# גליון חנוכה תשליא

הועתק והוכנס לאינטרנט www.hebrewbooks.org ע"י חיים תשס"ט

א. מ. הברמן: קרובה לחנוכה

ב. ישר: בימים ההם ובזמן הזה

ים. ש. גשורי: נעימות ופזמוני חנוכה בפי יהודי שאלוניקי

ח. חמיאל: ואתה ה' מגן בעדי

ש. אברמסון: על תפלות הכהנים בנשיאת כפיים

א. סמואל: סדר התפלה בתענית

י. קלויזנר: בית הכנסת הגדול בווילנא

ב. אבי נאוה : ר' יוסף יואל ריבלין

מ. לבנון: שדה עשיו ואוהל יעקב

IV

## טפחות׳ בנק משכנתאות לישראל בע׳מ

### שטחי הפעולה של הבנק

עזרה במימון הבנייה בארץ על כל צורותיה בתיאום עם המוסדות המוסד
מכים וזאת על ידי מתן הלוואות למשתכנים משכבות אוכלוסיה שונות:
ותיקים, עולים חדשים, זוגות צעירים, משפחות מרובות ילדים, תושבי
מושבים וקבוצים, מפונים ותושבי משכנות עוני.

¥

- 2. עזרה במימון לרשות מקומיות, לחברות ולמוסדות לפעולות בנייה ופיתוח.
- 3. ניהול מפעלי חסכון ממשלתיים וכן תכניות חסכון המאורגנות מדי פעם על ידי הבנק.

¥

במחצית השנה הראשונה, אפריל—ספטמבר 1970, ביצע הבנק למעלה מ־7,000 הלוואות למשתכנים בסכום כולל של 100 מיליון לייי. מתוך סכום זה ניתנו הלוואות ב־50 מיליון לייי לעולים.



### ירחון בהוצאת הסתדרות־ישרון׳, ירושלים בעריכת צבי כורד

המערכת: נ.בן־מנחם, ש. הכהן וינגרטן ב. קוסובסקי

#### המערכת וההנהלה ת.ד. 1078 ירושלם

שנה ג, גליון ט"ו, כ"ה בכסלו תשל"א, 23 בדצמבר 1970

#### התוכו:

- 3 טור הטורים
- 5 פרופי א. מ. הברמן: קרובה לחנוכה
- 8 הרב ב. ישר: בימים ההם ובזמן הזה
- מ. ש. גשורי: נעימות ופזמוגי חגוכה בפי יהודי שאלוגיקי
  - 13 ד"ר ח. חמיאל: ואתה ה' מגז בעדי
- 15 פרופ׳ ש. אברמסון: על תפילות הכהנים בנשיאת כפיים
  - 17 א. סמואל: סדר התפלה בתענית
- 23 הרב פרום' י. אברהמם: האתגר לפני בית הכנסת בארצנו
  - 27 בייר י. פלויזנר: בית הכנסת הגדול בווילנא
    - 3 בנימין אבי־נאוה: ר׳ יוסף יואל ריבלין
  - 33 מרדכי בן דויד לבנון: שדה עשיו ואוהל יעקב
    - יובלות בישרון ויהי בישרוו

### טור הטורים

### והדליקו נרות בחצרות קדשך

הליך גאולתנו, שזכינו להיות עדי ראיה לו ואנו נמצאים בו בסוף שלביו, דומה ברבות מתופעותיו, גם לגאולות וגם למלחמות שבעקבותיהן, לאלה שקדמו להן.

הדמיון המתבלט ביותר לעיניים, הוא עצם העימות עם מצרים גם עתה, — ורבה הסמליות בכך. תורתנו הבטיחה לנו, "כימי צאתך מארץ מצרים אראנו נפלאות", והנה רק מי שעיניו הוכו בסנוורים, לא ראה ואינו רואה את הנפלאות, שעשה לנו גואל ישראל ומעוזו, נסים גלויים לעין ונסים מכוסים בטבע כל הזמן, וביחוד במלחמת ששת הימים.

בזמן ההוא, עשה עצמו פרעה, אלוה כל יכול לבני עמו, — גם פרעה־נאצר של זמננו, הכריז את עצמו למנהיגן של כל האומות דוברי ערבית ורצה להיות שליט יחיד על כל העולם המושלמי. פרעה של הימים ההם, נתפרסם כ"מבטיח ואינו מקיים", — גם פרעה־נאצר של ימינו אנו, עשה הסכמים, הבטיח לשמור עליהם והפר אותם, תוך כדי דיבור.

הפצצות מטוסינו בלב מצרים עצמה והטבעת צי־מצרים בים סוף, מזכירות לנו פרשיות שלמות של גאולת מצרים, בה ספגו המצרים מכות במצרים וגם לקו בים סוף.

דומה תהליד גאולתנו גם לגאולה בימי זרובבל.

אז, הצהרת כורש, וכהתחלת צמיחת גאולתנו עתה, הצהרת בלפור.

בזמן עליית בבל, אנשי הסולת והשמן, נשארו בבבל, בארץ הרווחה של הימים ההם, — גם היום יהודי ארצות הרווחה, עדיין לא נענו לקיבוץ גלויות.

המסרבים לעלות אז, טענו, שאין זו גאולה שלמה — וגם היום ישנן כיתות החוזרות על טענה זו. בעת ההיא, בעיית נשים נכריות, והנה גם בתקופתנו חוזרת תופעה זו בחריפות רבה.

×

דומים שלבי מלחמותינו לקוממיות ולעצמאות, ביחוד למלחמת החשמונאים.

כמו שנלחמו החשמונאים בשתי חזיתות, כנגד האויב מבחוץ ובשעה זו עצמה גם נגד מרשיעי ברית מבפנים — גם בימינו על היהדות הדתית־לאומית להאבק בשתי חזיתות. נגד האויבים מבחוץ וגם נגד מרשיעי ברית, מריצי מכוניות בשבת, כנענים, קוצים ושי״חים מבפנים.

וכמו אז ניצחו המעטים את הרבים. עדים אנו שתופעה זאת חוזרת ונשנית.

ועתה, אנו מלאי תקוה, שכשם שזכינו לראות בעינינו בקיום דברי חוזינו בשלבים רבים של תהליך גאולתנו, נזכה במהרה בימינו גם לשלב האחרון: "באו בניך לדביר ביתך ופינו את היכלך וטיהרו את מקדשך והדליקו נרות בחצרות קדשך".

#### במאבק על דמות רוחנית

אירועים של השבועות האחרונים הראו לנו כיצד המאבק על דמות ייחודנו מפעפע ועולה בשטחי חיים שונים ברחוב הישראלי. מוצא אתה עם בארצו החצוי והעומד משני צידי מיתרס רוחני.

חילוקי הדעות של "בני אדם ברחוב" על ענין המרוץ ועל הפשרה שעשו קבוצות ויחידים ש"קנו את המרוץ" יצא כותב הטורים לשוחח עם בני אדם שונים מבאי בית ישורון המהווה כשלעצמו קשת רוחנית ותפיסת חיים רחבה ביותר.

היו שדיברו על כפייה, על מיעוט המבקש לכפות רצונו על רוב הציבור. אולם כשהעמיקו הדברים, בצבץ ועלה רגש סמוי של הערכה שדומים הדברים ל"פדיון שבויים" שכן רצונם של טובים היה לפדות את שביונו של קלסתר רוחני של אומה עתיקת יומין.

יש לשמור על מקצת דמותה הרוחנית של השבת במולדת מתחדשת.

אולם כשמישהו מטיל צרור לתוך ימת חיינו וגודל המעגלים שהם בחינת גופי ציבור ישראל מעיד, מה גדול הפער ועד כמה קטנה ההידברות.

עד מתי ישבו בעלי תריסין ספונים בבתיהם ויתנו לחיים לעשות את שלהם.

מדוע לא יקום ויכוח פורה על אותם "ערכי דמוקרטיה" מדומים המבקשים להלביש פינומנים של חוסר ערכים בלבוש ערכי.

מהרהר הלב שמא, יש לעיין מחדש בהגותו של גדול, זכור לטוב, ורי"ל מימון שמו — שבעין רואה של רואה חזה בראשיתה של המדינה לבטי רוח קמים לועזע אשיות בירת תרבותנו וביקש לחדש סנהדרין לישראל שיהא קולה נשמע מסוף האומה ועד סופה כשבמרכז המערכת עומדת מדינה שהעניק לנו צור ישראל הנאבקת יום יום ושעה שעה על דמות ייחודה הרוחני.

## קרובה לחנוכה מאת ראש ישיבת גאון יעקב בירושלים

א. מ. הברמן

רובה זו לחנוכה (סדר פיוטים לתפילת שמונה עשרה) היא אחת מסרובותיו של ר' שלמה בר יהודה. ראש ישיבת "גאוז יעקב" בירושלים. הוא נולד כנראה בירושלים בראשית המאה האחת־עשרה, היה חזן ופייטן ועלה מדרגה לדר־ גה עד שנתמנה ראש ישיבת "גאון יעקב". שנות פעולתו היו השנים 1051-1025. שנות מחלוקות קשות מבפנים ומאורעות רעים מבחוץ. בני דורו, וכעיקר אנשי מצרים וסוריה. החשיבוהו מאד, והיה מבקר אצלם לשם סידור עניינים שונים. במכתבים למצרים התאונן על המצב הקשה בירו־ שלים: "מכאב לב ומשבר רוח מו הצרות אשר אנו בהם טבועים. והרעות אשר אנו בהם שקועים. לילה ויומם פחודים רועדים, מן המחנות הנועד דים". ועל מצבו הוא. הקשור במצבם של אנשי ירושלים, כתב: "הייתי מעביר עתותי, פעם במלא פעם בחסר, עד הימים האלה. היום שתי שנים לא נתנו לי הירושלמיים שוה פרוטה כי לא נמצא בידם דבר".

על ר' שלמה וענייניו ידענו רק מעט מאד, ורק בזכותו של החוקר יעקב מאן ז"ל, שדלה

חומר רב מתהום ה"גניזה", נודעו לנו פרטים רבים מחייו, השווה "סיני" נג (תשכ"ג) עמ" קפג—קפו. מלבד מכתביו נתגלו ב"גניזה" כמה מפיוטיו ובתוכם שתי קרובות לחנוכה. הקרובה הראשונה "וזה אות אימנתה אז לשלוחיך" נת־פרסמה על ידי ב"סיני" שם עמ' קפו—קצא, והשניה מתפרסמת כאן לראשונה על פי כתב-יד אוקספורד 2743/1 דף נה, ב—נו. א.

בכה"י באה הקרובה שלפנינו אחרי קרובתו הראשונה של ר' שלמה וכתוב עליה: "אחרת". קרובה זו בנוייה בסדר א"ב משולש. הטור הראשון בסדר א"ב זה מתחיל במלה "נר" והטור השלישי במלה "בחנוכה". סימן הא"ב נפסק אחרי ברכת "מחיה" ובא האקרוסטיכון שלמה, ומייד אחריו בא פיוט אלפביתי, שעניינו הלכות נר חנוכה, כמעט כלשון חז"ל במסכת שבת, ובראש לצערנו חסר סופה של הקרובה, היינו ה"קדושה", לצערנו חסר סופה של הקרובה, היינו ה"קדושה", והמשך הפיוט האלפביתי לשאר ברכות העמידה (האותיות ג—ח). מי יתן ויתגלו גם חלקים אלה, החסרים בכתב היד הנ"ל.

#### י״ח לחנוכה

נרואָהְלִיבָה הָּאִיר לְנוֹשֶׁעֶיךּ אֶדְּוֹם וְיִשְׁמָעֵאל בְּהַלְנִיעֶיךּ וְתִּמֶּן־לִּי מָגון יִשְׁעֶיךּ ב[רוך] מגן. בַּחֲלַעָּהוּאַמֵּץ אֲמִנִּיךּ אָז בְּהוֹשִׁיעֵיךּ בּרֵאִרְךּ תַּלְבִיל לְנִבֹּר בַּחֲלֹעָכָּהוֹיִק לִנְבֹּר בַּחֲלֹעָכָּהוֹיִקְ צִּל בִּיבּוֹר בַחֲלֹעָכָּהוֹיִקִּיִי בוֹר ב[רוך] מח[יה].

נַרושָׁלֵם הְּשַּׁלְהֵב בְּאוֹר לְהָאִיר אַדִּיר וְנָאוֹר 10 מַרְאֶה מְנוֹרַת הַפָּאוֹר הַעֵת יִתְנַלֵּה עוֹטֵה כַּשַּׂלְמָה אוֹר ככ[תוב] ויאמר אלי מחר; וג[אמר] עוטה אור כשלמה וג׳; ובכן אל נא לעולם [תוערץ] וג׳. וֵר חֲעָוֹכָּהוֹ אֲמִיתּוֹתָיו אֲמוּרִים בַּהֲלָכָה בְּכֵן וֵר אִישׁ וּבֵיתוֹ לְעַרְכָה ַנֵר חֲעָוֹפָּהוֹעַם הַמְּהַדְּרִין לְּהָכֵן יַחַד דָתָם לַצַשׁוֹת נֵר לְכָל אֵחָד וְאֵחָד נֵר חֲעָ(כָּה) הַמְהַדִּרִין מָן הַמְהַדְּרִין אֶחָד בְּרֹאשׁוֹ בַּהַלֵּךְ וּמִבָּן וָאֵילַךְ מוֹסִיף וְהוֹלֵךְ נֵר חֲנֻוֹבָּה] זֵיהוּרוֹ יָהִי רָאשׁוֹן לַמַּדְלִיק וְלַרוֹאֵה חוֹק שָׁלוֹשׁ לַפַּדְלִיק וּשְׁתַּיִם לֶרוֹאֵה נֵר חֲעָוֹפָהוֹ/טַעֲמוֹ מִיכָּן וָאֵילֵךְ לָרוֹאֵה וְלַמָּדְלִיק יָהִי לֶרוֹאֶה אַחַת וּשְׁתַּיִם לַמַּדְלִּיק נֵר חֲעָוֹכָּהוֹ/פָבוֹדוֹ הַעֵמִיקוֹ בִמַצִּבִים לְהַנִּיחוֹ בַחַלּוֹן הַפַּמוּךְ לְרָשׁוּת הַרַבִּים נֶר הַגַוֹנֶכָהוֹ מִמְּקוֹמוֹ לֹא יִימֹשׁ לַחַשׁוֹק נְהוֹרוֹ מְשֶׁתִשְׁקַע הַחֲמָה וְעַד שֵּתְדְלֵה רֵגֵל מְן הַשּוּק נֵר חֲעָוֹכָּה] שִּׁימָתוֹ עֵד עֵשִּׂרִים אֲמָה מִאָּושָׁר עוֹד לְמַעְלָה מֵעֶשְׂרִים אַפָּה לֹא יִכְשָׁר זֹר זוֹתׁ(כַּנוּ) פֿעֹילָתוּ וְשַּׁמְנוֹ כִּשֵׁל שַּׁבַּת ציווי הַדְלִיקוֹ קוֹדֶם נֵר שֲבַת ַנֵר חֲעָוֹפָה) קְבִיעָתוֹ בְּנֵר חָדָשׁ יְהוּ רצוי בִצַד שִּמאל לִהַנִּיהוֹ ַנֵר חֲעָוֹפֶה) שֱכָּבָה אֵין נִוּקָקִין לוֹ שוֹטֵה וָקַטַן לא יַדְלִיקוּהוּ לְהַעֵּלוֹ נֵר חֲנֻוֹפָהוֹ תּוֹרָתוֹ, אָסוּר לְהִשְׁתַּמֵשׁ לְאוֹרוֹ

תַּמִימִים בָּהַלֵּל שָׁמוֹנַה לְשֵׁמִרוֹ.

<sup>1</sup> אהליבה, כינוי לירושלים, ע"פ יחזקאל כג, ד. 4 ותתן לי, ש"ב כב, לו (תהלים יח, לו). לגושעיך, לישראל, ע"פ ישעיה מז, יז. 5 בירתך, ירושלים. לגבור, את האור. 3 אמוניך, ישראל, ע"פ ש"ב כ, יט. אז, כאז. 7 לשבור, את כוחה.

- א חייתני תהלים ל, ד.
- פ שלם, ירושלים, ע"פ תהלים עו, ג. וכאן מתחיל האסרוסטיכוז של השם שלמה.
  - 10 אדיר (ע"פ תהלים עו, ה), הקב"ה.
- 13 ויאמר אלי מחר, אפשר שהכוונה לש"א כ, ה ("ויאמר דוד אל יהונתן הנה חודש מחר"); ואם כן נתחברה קרובה זו לערב ר"ח טבת. ואפשר גם כן שהכוונה היא לשופטים כ, כח ("ויאמר ה' עלו כי מחר אתננו בידך"). עוטה אור, תהלים קד. ב. וג' = וגומר.
  - 15 אמיתותיו, דיניו.
- 20—16 איש וביתו, ע"פ שבת כא, ב: מצות חנוכה איש וביתו, והמהדרין גר לכל אחד ואחד. והמהדרין כן מן המהדרין, בית שמאי אומרים יום ראשון מדליק שמונה, מכאן ואילך פוחת והולך. ובית הלל אומרים יום ראשון מדליק אחת, מכאן ואילך מוסיף והולך.
- 24—21 זיהורו יהי, ע"פ שבת כג, א: אמר רב חייא בר אשי אמר רב, המדליק נר של חגוכה צריך לברך ורב ירמיה אמר, הרואה נר של חגוכה צריך לברך. אמר רב יהודה, יום ראשון הרואה מברך שתים ומדליק מברך שלוש, מכאן ואילך

- מדליק מברך שתים ורואה מברך אחת.
  - 25 במצבים, בפרהסיה.
- 20 להניחו בחלון, ע"פ שבת שם: אם היה דר בעליה מגיחה בחלון הסמוכה לרשות הרבים.
- 28 נהורו, ע"פ שבת שם: מצותה משתשקע החמה עד שתכלה רגל מן השוק. בכתב היד: משתדלה רגל מן השוק, ואפשר שנוסח זה הוא עיקר: שתדלה, שתתמעט, ולא תכלה לגמרי.
- 29–30 שימתו, ע"פ שבת שם: גר חנוכה מצוה למע-להניחה בתוך עשרה ... גר חנוכה שהניחה למע-לה מעשרים אמה פסולה.
- 31 גר חנוכה, ע"פ שבת כא, א: אמר רב הונא, פתילות ושמנים שאמרו חכמים אין מדליקין בהן בשבת אין מדליקין בהן בחנוכה.
  - .32 ציווי הדליקו, כדי שלא יחלל את השבת.
- 34 רצוי, ע"פ שבת כב, א: והיכא מנח ליה... רב שמואל מדפתי אמר, משמאל, והלכתא משמאל. להגיהו, להאירו.
- 35—35 נר חנוכה שכבה ע"פ שבת כא, ב: כבתה אין זקוק לה, ואסור להשתמש לאורה.
- 38 בהלל שמונה, ע"פ שבת שם: קבעום ועשאום ימים טובים בהלל והודאה.

# טחנות ירושלים בע"מ

רח' יהושע פרבשטין 9, קרית משה

ת. ד. 844 -- טלפון 56718



מייצר כל סוגי קמחים וסולת ומפעיל טחנה לקילוף ועיבוד אורז

## בימים ההם ובזמו הזה - הרהורים לחנוכה

הרב ברוך ישר (שליכטר)

"בימי מתתיהו בן יוחגן כהן גדול, חשמונאי ובניר" (מתוך ההודיה שבשמ"ע)

דגש הוא על הבנים. אילולי היה האב הזקן בטוח שאינו בודד, שאינו שייך לדור הקודם, לדור שאין לו עתיד מתוך שהבנים יבחרו אלהים אחרים, אידיאלים ושאיפות שהן בניגוד גמור לשאיפותיו הוא — ספק אם היה האב הזקן הזה מתחיל במרד...

ודאי, שלא היה משלים עם גזירות הכפיההאנטי־דתית הכופים עליו ועל שארית עמו, אלא
היה עושה כשאר החסידים ומוסר את הייו על
קידוש השם. נותן עצמו; עם יתר הנידונים
להישרף על שמירת השבת והתורה. אבל לשרוף
אחרים, להרוג את הכופים, לעורר מרד שיש בו
משום תקוה להחזיר עטרת התורה ליושנה
אין ספק שלא היה עולה אפילו על דעתו...

כבר אמרו: בקבלת התורה נאמר (שמות כד, ג—יח): "ויבא משה ויספר לעם את כל דברי ה' ואת כל המשפטים ויען כל העם קול אחד ויאמרו: כל הדברים אשר דבר ה' נעשה. ——— וישלת את נערי בני ישראל ויעלו עולות ——— ויקח משה את הדם ויזרק על העם ויאמר: הנה דם הברית אשר כרת ה' עמכם".

עד שלא ראה משה את נערי בני ישראל מקריבים עולות ומוכנים גם לקיים "אדם כי יקריב
מכם". — כל זמן שלא היה בטוח שהגוער, לא
רק ההורים שיש בידם עוד מסורות קדומים;
"מגילות שהיו משתעשעים בהן" — מקבל עליו
עול תורה ומצוות — לא היה יכול לכרות ברית
את השם...

מתתיהו הכהן עזב את ירושלים בלב כבד כשעבר לעירה הקטנה מודיעין:

״בימים ההם קם מתתיהו בן יוחנן, בן שמעון כהן מבית יהוירים — מירושלים וישב במו־ דיעין. ולו חמשה בנים: יוחנן... שמעון... יהודה... אלעזר... יונתן״.

מקבים א פרק ב א—ד בתרגומו של א. כהנא)
משום שלו חמשה בנים והוא רואה שבירושלים במקום שהמימסד (בזמנו — הכהן הגדול
שעליו להקנות דעת את העם: "כי שפתי כהן
ישמרו דעת ותורה יבקשו מפיהו". ואף גם בתקופה מאוחרת, בשעה שהקניית החינוך הדתילאומי היוה אחד מיסודותיה קם יהושע בן גמלא,
הכהן הגדול וסדר את עניני החינוך) מקום
גימנסיונים להתעמלות. וייתכן שכדי לאחד שתי
המטרות, ביטול מילה וחילול שבת — קבעו את
ימי הפעילות בשבתות, כשהמתגוששים ערומים
ומשוכי ערלה... במקום שהכהן הגדול בעצמו
שפירושו: אל יקים תקומת עמו, ארצו ותורתו...
שפירושו: אל יקים תקומת עמו, ארצו ותורתו...

מירושלים זו ברח למקום שעוד יוכל לחנך את בניו להיות יהודים שלמים.

יתר על כך: ככהן, ודאי שהיה רוצה לקבוע דירתו לפנים מן החומה, קרוב למקום המקדש. אבל הועדה שהתארגנה לשקם את חרבות העיר שהחריבוה היוונים, הושיבה בתוכה מרשיעי ברית מתיוונים וגם יוונים ו"חברא" סגורה ומסוגרת לישראל טהור... אשר מתוך חינוכם שנתנו לילדיהם הופיעו בני אמוץ — (לא ישעי"הים) קיני... שי"חים וצב"רים אשר במחטיהם דקרו ופעלו נגד האינטרסים של העם.

מתוך שהוא חינך את הבנים לתורה, עבודה, גמילת חסדים ואהבה לקדשי עמו — יכול היה לענות לאותו היהודי המנוון, הפועל למען ימיר ישראל את א־להיו במלים אלו:

"אם כל העמים בבית מלכות המלך שומי עים לו, יסורו כל איש מעבודת אבותיו

(12 המשד בעמ' (12)

## נעימות ופזמוני חנוכה בפי יהודי שאלוניקי

מאיר שמעון גשורי

... אבל היתה כלילת נוף לרחוקים ולשכנים, ולא ראו כיפיה כל בני צפון ותימנים, בני מזרח ומערב ועליונים ותחתונים... (יצחק שלום אשכנזי על שאלוניקי)

> ב עתיק וצנוע היה חג החנוכה גם אצל יהודי שאלוניקי. בירת מקדוניה. שהיתה עיר ואם בקהילות יהודי ספרד וכולו התברכו בה עקב היותה כ"מדינה יהודית" בזעיר אנפין. חג זה היה מלא רוממות רוח ועליצות-עם מזה, ושקט עם קול דממה דקה כלפי חוץ מזה, משום "עינא בישא". הוד הקדומים האופף את כל חגי ישראל ומועדיו האחרים אינו חופף את חג החנוכה שעל גבוריו־מייסדיו נאמר "ופינו את היכלד וטיהרו את מקדשר". ולכל הדעות מחייבים הנסים והנפ-לאות שבעבר הרחוק לחנים וצלילים הטיפוסיים לחג זה גם בריתמוס וגם בהרכב המילודי. ואיז לשכוח שבשאלוניקי התקיים "בית מדרש השיר" לשירה ולזמרה שנוסד בידי דוו גדליה בו משה זי יחיא שהיה יחידי במינו ותמד בחכמים ובמוש-כים בעט סופר, וביניהם ר' ישראל נג'ארה הארי שבחבורה בין משוררי העיר.

> שאלוניקי היהודית נחשבה כמקור ראשון ועיקרי לתרבות יהודי ספרד דוברי לאדינו בעולם ולסגנון לאדינו מיוחד שמבחינים בו בניבו המיוחד
> והיה לשפת האם והעם, הלימוד והספרות, שבה
> חוברו הרומנצות לסוגיהן השונים, ומקום חשוב
> תפסו בהן הרומנצות לחגים ומועדים, לתנ"ך
> ולאגדה, ואף במסורת ובנוסח חנוכה שבחיי העם
> ניכרו השפעות הרומנצה והלאדינו. מה טעם
> שימי חנוכה היו גם בשאלוניקי ימי אופל ועלטה,
> ללא למנצח מזמור בלחן ובשיר וללא אימוץ
> צלילים טריאומפליים כלווי למזמורי נצחון החש-

ואם משום היות היהודים בשאלוניקי כמיעוט

בין הגויים? הרי תופעה זו לא הופיעה בשאלו־
ניקי. היהודים לא חיו מעולם ברובעים מיוחדים
בעיר. הם שכנו מאז ומעולם בין הגויים, ואולי
יותר נכון לומר שהגויים שכנו בתוכם, באשר בני
ישראל היו הרוב, ולכן לא ניכרה מצדם כל
רתיעה מלקיים בריש גלי את כל מנהגיהם. בשעת
הצורך התפללו היהודים ברכת הלבנה באמצע
הרחוב באין מפריע והחתונות הוחגו בתהלוכות
מפוארות. השבת היתה שלטת בכל והעניקה לעיר
צביון מיוחד אשר עשה רושם כביר על כל מבקריה ועורר בהם רגש של כבוד. חיים יהודיים
עשירי יופי פיכו בעיר אף בימי ירידת המתח
הדתי. ואין ספק שלא חל כל עיכוב ב"פרסומי
ניסא" באמצעות הדלקת נרות חנוכה בתחומי

אכן לא הרי חגוכה כהרי חגים אחרים. חג החנוכה חל בימי חורף קרים וסגריריים, ולעתים גם מושלגים, ובשעות הערב היו בני המשפחה מצטופפים מסביב האח (בלאדינו "פוגארירו") העשוי נחושת-קלל ומתחממים מן החום המופק מהגחלים הלוחשות, ועין אמא או סבתא היתה פקוחה על הגחלים והאש לבל יחסר המזג. ועל המחצלות והספות הרכות רכונים אבות המשפחה מכורבלים בשמיכות ובסודרים בחפשם מפלט מן הקור. ואילו בלילות חנוכה שרויה בבתים אוירה משפחתית מלבבת, כאילו מצוה היה לספר סיפורים ואגדות מתוך הספר המונומנטלי בלאדינו "מעם לועז", ששימש וולגריזציה של התורה וההלכה בצירוף מעשיות שהיה מעתה חומר־קריאה החביב ביותר על המוני העם, או מתוך

הספר "תקפו של יוסף" שבו מתוארות כל הקורות את יוסף הצדיק (מחברו הרב יוסף שבתי פרחי ס"ט ונדפס בליבורנו בשנת "לישרים נאוה"), והקריאה בנעימה רציטטיבית פשוטה ללא נועם וסלסול.

אכן גדולה ההנאה בחימום הידים ברשפי האח. ברם המצוה של הדלקת נרות חנוכה קודמת. על אף הפיתוח במלאכת מנורת חג החנוכה בידי אמנים נודעים עם פיתוחי ציורים לא נשתנתה התנוכיה המסורתית אצל יהודי ספרד בצורתה ונשארה כמתכונתה ובפשטותה. לפי דברי סופר אחד מיוצאי שאלוניקי היתה החנוכיה עשויה פח לבן בצורת משולש שבקדקדו החד בית-קיבול לפתילה הטבולה בתוך שמן זך. אבי המשפחה היה מברך על הנרות את הברכות המסורתיות בחגיגיות ובנעימה שהיא ספק שירה ספק דקלום, ואחר זה היה מנעים בשיר את "הנרות הללו", ועם סיומו היו שרים בטון חגיגי את מזמור ל' של התהילים "מזמור שיר חנוכת הבית לדוד".

ואילו בבתי־הכנסיות שבעיר שמספרם עלה לעשרות לפי מוצא הארצות, המחוזות או הערים שמהם באו, היו הרבנים מדליקים את החנוכיות הגדולות תוך הגיגיות מלאה הוד והדר כשקהל הנאספים עוקב אחריהם ומלווה את תנועותיהם וקריאותיהם בנעימות לווי. בשאלוניקי היה כל יהודי שייך לבית־כנסת מיוחד, שריד מאותם הימים שיהודי העיר הזאת היו מחולקים לקהי־לות רבות לפי ערי ספרד שמהם יצאו, ורוב בתי הכנסת היו נושאים שמות מקומות המוצא, כגון: פוליה, אראגון, קאטאלון, מדריד וכיוצא בזה. ולכל בית־כנסת נוסח תפילה ומנהגים משלו, וגם החזנים היו שרים את התפילות והפזמונים כמקובל.

היו ששאלו: מדוע לא זכו גבורי חנוכה למגילה בכתבי הקודש, בעוד שפורים וגבוריו זכו גם למגילה בתב"ך וגם למסכת שלימה בתלמוד? ואילו יהודי שאלוניקי שהצטיינו במתן פאר וכבוד לכל החגים בהוסיפם עליהם גם רומנצות וקומ־פלאס למכביר בצורת פזמונים ומנגינות — כאילו עברו בשתיקה על חג החנוכה, ובספרי הרומנצות עשירי התוכן נעדר מקום חג החנוכה במלל ושיר. ולא עוד אלא אין שרים אצלם את הפזמון

"מעוז צור ישועתי" המקובל זה כשמונה מאות שנה אצל עדות אשכנז וגם אצל יהודי גוריציה ופירארה־ונציה אשר באיטליה שמרוב פופולריות זכה למנגינות מקוריות ומושאלות.

כמו כן תמוה, על שהרומנצה "שבעה המה בני חנה" (סייסה היוס סיינה חנה) נקבעה בין "קינות לתשעה באב". רומנצה זו היא דו־שיח בין המלך אנטיוכוס אפיפנס לבין כל אחד משב-עת בני חנה. סיפור זה נזכר בכמה מקורות בנוס-חאות שונות ויש לו תקבולות בספרות האגדה והפיוט. הסיפור — יסודו בקדושת־השם בימי גזירות אנטיוכוס אפיפנס תוך ביטויי התפעלות מאומץ לבם של האם והבנים ונמנה בין הסיפורים שקדמו להופעת בית החשמונאים בישראל. רומנ-צה זו נמנית איפוא לפי תקופתה לסידרת חנוכה, ולא לתשעה־באב, ואף היא בודדה במינה ביחס לחנוכה.

כללו של דבר: על אף נצחון הגבורה של המכבים על היוונים עדיין לא יצרו היהודים לע-דותיהם את ההימנון הלאומי שממנו יבקעו ויעלו סולות איתנים של אומץ־רוח וגאון־עולמים של החשמונאים הקדומים. הנעימה של ברכת הנרות בחנוכה "שעשה נסים לאבותינו" יש בה אמנם משום הודיה ענוגה וסנטימנטלית לגבורי העבר בימים ההם, אבל בעיקר אין היא אלא מכריזה על העניות המוסיקלית של יורשיהם בזמן הזה. לעומת זאת רבתה שמחת החג אצל הנוער במרכזי הספרדים בכלל ובשאלוגיקי בפרט. ימי חנוכה היו ימי אוסף של צרכי אוכל לתלמידי ה״חדרים״ והישיבות, שהמשיכו בלימודיהם גם בימי חנוכה, שבגלל החג לבשו צורה יותר חגי־ גית. אולי בגלל המאכלים המיוחדים ומיני מאפה טעימים כמו לביבות וסופגניות שחיכו להם בחוד רם לבתיהם. והמאספים היו בני סוגים שונים. נשים צדקניות היו חוזרות על הפתחים ואוספות קמח ושמן על מנת לחלקם בין משפחות עניות שלא השיגה ידיהן לאפות דברי מאפה כדי שה-שמחה תהיה שורה בבתיהן. לנשים הצדקניות הללו מייחסים שירים שהיו מושרים בפיהן בבס־ רז בבתים. והנה שיר לדוגמה:

> טרה טרה לא גאינה קורסו בייאה קטילינה



בעברית:

דופי דופי למוג לב פנו דרך לקטילינה הבו שמן אלוהים יחנכם הבו קמח אלוהים יחנכם אם תתנו ואם אין דמוס אזייטי איל דיו בוס אימפריזינטי דמוס פיארינה סי מי דאש או גו מי דאש איל פיז'יקו אלה חברה לא פיז'יקה אלה חופה

(בכל זאת) הבן ל"חברה" ("החדר") הבת לחופה.

וכך היו נוהגים איגודי בעלי־המלאכה לערוך סעודות־מצוה לחבריהם.

ימי חנוכה הם ימי אוסף צרכי אוכל לילדי החדרים והישיבות המתחלקים לפי גיליהם המצטיידים בשקים, פחים וכדים ומשוטטים בחצרות 
העיר ובפיהם פזמון ארוך "אקי מוס ב'ינימוס" 
בשפת לאדינו ובחרוזים הרוויים בקשות, תחנונים 
וברכות. השיר התמים נגע ללבותיהן של כל 
עקרות הבתים. בגלל אורך השיר ניתן בזה רק 
שתי מחרוות:

אקי מוס ב'ינימוס
און איזיקו מוס טרושימוס
חכם איסקריב'אנו
אי פינדולה אין לה מאנו
דאמוס קי — קרימוס ייר
איל חכם אי איל תלמיד
דאמוס קון ברכה
דיוס די סיימפרי ברכה

בעברית:
אליכם פה באגו
ילד חמד אתנו
חכם ולבלר
ועט ביד כל בר.
תנו ונלכה
החכם והתלמיד
הבו נא ברכה
יברככם אל תמיד.

ילדים אחרים משנגים אחריהם מתוך החומש פסוקים שיש להם קשר עם צרכי אוכל, כגון:

דברי בני יעקב ברדתם מצרימה לשבור אוכל: "ויאמר אבינו, שובו שברו לנו מעט אכל" המוש-רים לפי כל טעמיהם וניגוניהם בקול ובציבור.

ביום השביעי, הוא ערב חנוכת המזבח, פוס-קות החגיגות החלקיות, ומתחילות ההכנות לסעו-דה הגדולה, ה"מרינדה", שנערכה בבית-הכנסת או בתלמוד-תורה. למרינדה היו באים מלבד ה-תלמידים גם רבנים, תלמידי-חכמים וראשי הישי-בות וחלקם שפר עליהם במאכל ובמשתה, תו-פינים ופירות, בזמר ובריקוד. על ה"מרינדה" כדאי להקדיש פרק מיוחד.

מנהג עתיק היה בשאלוניקי ובערי יוון אחרות לכנס את הבנות באור ליום ו' של חנוכה, בליל ראש חודש טבת, ולערוך להן חג מיוחד, חג הבנות. לחג זה באות רק נשים צעירות וזקנות, אוכלות מאכלי חלב, שותות יין ויוצאות לרקוד. ונשתמר עדיין בפי העם מתוך שירי הבנות של אותו ערב:

חנוכיה באילה טו טיאה (חנוכיה, רוקדת דודתך)
חנוכה באילה טו באבה (חנוכה, רוקדת סבתך).
בערב זה נהגו הבנות להשלים ביניהן, כמו
שנהגו בערב יום הכיפורים, וגם על זה יעידו
סטעי השיר העממי שם:

"לאס מוג׳אגאס אין פאס, אין איל מיז די תנוכה" — הבחורות בשלום בראש־חודש של חנוכה. או שיר התפייסות בין שתי ילדות יריבות: פאס, פאס, פור לא קודא דיל פאפאס קי נון פוליאימוס מאס, אסטא נוג׳י די חנוכה" — שלום, שלום, בחיי מחלפות ראש האב (הכוהן האורטו- דוכסי המגדל שערו) שלא נריבה יותר עדי ליל החנוכה.

ויש שמייחסים את חג הבנות בראש־חודש טבת כהד ממסורת קדומים, מזמנם של החשמו־ נאים. שאז אירע לדעת חז"ל גם מעשה יהודית.

(המשך מעמ' 8)

ויבחרו במצוותיו. ואני ובני ואחי נלך בברית אבותינו"

(שם כ כא) זקנה ובחרות, ביום דין וביום קרב, וגם לימודי

תורה בקדושה ולימודי חול בתיכונים המאחדים שניהם יחדיו — למען יוכלו עמוד גם ביום שידו-בר בה... "ודע מה שתשיב" — הם עמדו לעם בימים ההם. וגם — בזמן הזה.

ומהם יאירו נרות העם ויוסיפו וילכו.

## ואתה ה' מגן בעדי

#### חיים חמיאל

אימוץ בטחונו של היחיד, המצוי בסביבה עוינת לו, הוא נושא חוזר בספר תהלים. היחיד מתואר כצפוי לפגיעות פיסיות מאויביו הרבים, אך גם מצבו הנפשי מאבד מיציבותו ועלול להתערער בשוותו לנגד עיניו את הסכנות המקיפות אותו וכן את לעג החברה, שהיא בזה לו.

אימוץ בטחונו של היחיד בא לידי ביטוי בעי-קר במרבית המזמורים הראשונים של ספר תה-לים על גורלו של היחיד, המצויינים בפתיחה האישית; "לדוד מזמור"; "מזמור לדוד"; "תפ-לה לדוד"; "מכתם לדוד" או "למנצח לדוד". במזמורים אלה, בהם שר דוד על חויותיו האי-שיות — ניתן מקום רב לתפילות ולשירות, המ-בטאות תחינה, ישועה, הצלחה, הגנה, שמחה, כמיהה לקרבת ה' ולבטחון, וכן חויות אמונה עמוקות שהן תוצאה מהתבוננות בפלאי היקום.

מקור האמונה, הישועה והבטחון הוא ה':
"ה' רעי לא אחסר" (כג, א); "ה' מעוז חיי ממי
אפחד" (כז, א); "ה' חזקי, ה' סלעי ומצודתי
ומפלטי אלי צורי אחסה בו מגני וקרן ישעי
משגבי" (יח, ג) ובפרק ג': "ואתה ה' מגן בעדי
כבודי ומרים ראשי" (פסוק ד).

הסכנות הפיסיות מרובות והן אורבות לו ליחיד על כל צעד ושעל — "ה" מה רבו צרי רבים קמים עלי" (ג, ב), רבבות עם סביב שתו עליו. הוא פונה אל ה": "הושיעני מכל רודפי" (ז, ב); "ראה עניי משנאי" (ט, יד); "כי הנה הרשעים יד־רכון קשת כוננו חצם על יתר לירות במו אפל לישרי לב" (יא, ב). את אויביו הוא מכנה בשמות לישרי לב" (יא, ב). את אויביו הוא מכנה בשמות חיות ובהמות. אין הם משוים לנגד עיניהם את "דמיונו כאריה יכסף לטרף וככפיר יושב במס" תרים" (יו); "סבבוני פרים רבים אבירי בשן

כתרוני", "פצו עלי פיהם אריה טורף ושואג". "כי סבבוני כלבים עדת מרעים" (פרק כב).

אך נוסף על הסכנות הפיסיות סובל היחיד הנרדף גם השפלות נפשיות, נידוי חברתי, אוירה עוינת סביבו, שקרים, לעג ובוז: "ואנכי תולעת ולא איש חרפת אדם ובזוי עם"; "מכל צוררי הייתי חרפה ופחד למיודעי רואי בחוץ נדדו ממני נשכחתי כמת מלב הייתי ככלי אובד כי שמעתי דבת רבים מגור מסביב בהוסדם יחד עלי לקחת נפשי זממו". "תיאלמנה שפתי שקר הדוברות על צדיק עתק בגאוה ובוז" (פרק לא); "דברו הוות ומרמות כל היום יהגו ואני כחרש לא אשמע וכאלם לא יפתח פיו" (פרק לח).

ופה יש לשים לב כי בפחד מפני הסכנות וה-השפלות אין המשורר רואה סכנה אישית בלבד. כשם שהוא אינו רואה בשמחת ההגנה והישועה הישג אישי -- בפחדו הוא חושש שעם נפילתו עלולה להתמוטט כל השקפת עולמו, הנוסכת בו בטחון להחזיק מעמד גם בבדידותו: "כי אתה ה׳ לבדד לבטח תושיבני" (ד. ט): לפי השקפת עולמו של המשורר לא ייתכן שאויביו יצליחו והוא יפול: "כי לא אל חפץ רשע אתה לא יגורר רע. לא יתיצבו הוללים לנגד עיניך שנאת כל פועלי און תאבד דוברי כזב. איש דמים ומרמה יתעב ה' ואני ברב חסדר אבוא ביתר אשתחוה אל היכל סדשר ביראתר" (ה. ה־ח). אויביו ומשנ-איו הם סמל הרשע, הכזב ועיוות הצדק. שליטי החמס עדת מרעים. ואילו המשורר הנרדף הוא הצדיק והחסיד. כלום ייתכן שהם יגברו עליו: "ודעו כי הפלה ה' חסיד לו ה' ישמע בקראי אליו" (ד, ד); "ה' נחני בצדקתך למען שוררי הישר לפני דרכך. כי אין בפיהו נכונה וכו׳ האשימם אלהים... הדיחמו כי מרו בד – ויש-מחו כל חוסי בד לעולם ירגנו ותסד עלימו ויעלצו

בך אוהבי שמך. כי אתה תברך צדיק ה' כצנה רצון תעטרנו" (פרק ה').

רגעי חולשה הם אלה, בהם חושש המשורר שמא יגרום החטא "ונפשי נבהלה מאד" (ו, ד). ואז הוא מוצא מפלט בתפילה: "בקראי ענני אלהי צדקי בצר הרחבת לי חנני ושמע תפילתי" (ד, ב); "האזינה ה' בינה הגיגי, הקשיבה לקול שועי מלכי ואלהי כי אליך אתפלל. ה' בקר תשמע קולי בוקר אערוך לך ואצפה" (פרק ה'). המשורר מאמין שהתפילה תעמוד לו לסלק כל הפגעים מעליו: "סורו ממני כל פועלי און כי שמע ה' קול בכיי שמע ה' תחנתי ה' תפלתי יקח".

ואכן המאמין בישועת ה', והשואב מאמינה זו בטחון ועידוד בחייו הוא גם יודע שהיסורים והפגעים אף הם באים מה' ו"אם רואה אדם שיסורין באין עליו יפשפש במעשיו" (ברכות ה ע"א). המשורר אינו בורח מפני הדין אדרבא הוא דורש דין והוא חוסה בצל הדין והצדק:

"ה' אלהי אם עשיתי זאת אם יש עול בכפי. אם גמלתי שולמי רע ואחלצה צוררי ריקם. ירדף אויב נפשי וישג וירמס לארץ חיי וכבודי לעפר ישכן סלה" (ז. ד-ו) אד הוא בטוח בתמימותו ובצדקו ולכן הוא יודע שתפילתו הזכה והטהורה תתקבל: "שפטני ה' כצדקי וכתומי עלי" (ז, ט). ולכן גם הפחד והיאוש אינם אלא הרהורים חול־ פים פרי חולשת הרגע המתפורים בזוהר התפילה והאמונה "ואני אמרתי בחפזי נגזרתי מנגד עיניד. אכן שמעת קול תחנוני בשועי אליך" (לא, כג). המשורר המאמין יודע כי ה' לא יתן לו ליפול. נפילתו היתה מערערת יסודות עולם "פן יאמר אויבי יכלתיו צרי יגילו כי אמוט" (יג, ה) ואילו עמידתו של הצדיק וההתגברות על אויביו הם המוכיחים שלטון ה' בעולם, שלטון הצדק המשפט ותקוות כל הבוטחים בו: "נודע ה' משפט עשה וכרי ידעו גויים אנוש המה סלה" "ויבטחו בך יודעי שמך כי לא עזבת דורשיך הי" (פרק ט). "מגני על אלהים מושיע ישרי לב" (ז, יא).

## "משהב" חברה לשיכון בנין ופיתוח בע"מ

אנו בונים

שכונה דתית ברמת אשכול (עייי סנהדריה)

דירות ברמה גבוהה

בנות 3-4-4 חדרים בגודל של 87 מ"ר, 99 מ"ר, 116 מ"ר

הרשמה ופרטים במשרדנו ברח' הגדם 1 — טלפון 22008, 24015

בכל יום בין השעות 8.00—8.00

ובימי א' ו־ד' עד שעה 18.00

## על תפלות הכהנים בנשיאת כפיים

#### שרגא אברמסון

נינו בסוטה לט א:

מאי מברך א"ר זירא אמר רב חסדאי אשר קדשנו בקדושתו של אהרן וצונו לברך את עמו ישראל באהבה.

כי עקר כרעיה מאי אמר? — יהי רצון מלפניך ה' אלקינו שתהא ברכה זו שצויתנו לברך את עמר? ישראל לא יהא בה מכשול ועון (כי"מ עון).

וכי מהדר אפיה מציבורא מאי אמר אדבריה רב חסדא לרב (כי"מ לרבנא) עוקבא ודרש רבש"ע עשינו מה שגזרת עלינו עשה עמנו מה שהבטחתנו (השקיפה ממעון קדשך מן השמים וגומר. המוס־ גר ליתא כי"מ).

#### מה פירוש יכי עקר כרעיה"?

רב סעדיה בסידור עמ' צד, הרי״ף מגילה פ״ה סימן אלף קמז 4 (וממנו בהאשכול אלבק ח״א עמ' 47 והרא״ש בפסקיו למגילה פ״ד ס' כ) ורש״י לסוטה שם ד״ה וכי עקר 5, ובעמוד ב ד״ה לעקור רגליהם. ורמב״ם הלכות נשיאת כפים פי״ד הי״ב 6 (וממנו בסמ״ג עשין כ), המאירי למגילה כח א ובטור וש״ע או״ח סי קכח — כולם פסקו שסדר הדברים הוא כך:

תחילה אומר: יהי רצון מלפניך ואחר כך מברך אשר קדשנו, ולאחר נשיאת כפיו: רבש"ע. ומה שאמרו בתלמוד כי עקר כרעיה לאחר מאי מברך — הוא משום שתחילה פרשו עיקר הברכה ואח"כ סדר אמירות שלא בברכה.

ואולם בהלכות גדולות הלכות כהגים מהדורת רא"ש טרויב דף מה ע"ג: ומנסח ומפרש בגמרא: כי עקר רגליה ל מיחת מאי אמר.

וכן בסידור רב עמרם דף יא א (השלם דף קמג א).

מכאן משמע שפירשו את דברי התלמוד שאמור רים הם על הסדר: תחילה מברד אשר סדשנו

זכו׳. ואח״כ לאחר נשיאת כפים כשהוא עוקר רגליו כדי לרדת מהדוכן אומר יהי רצון, ומתפלל על הברכה שלא יהא בה מכשול. ולאחר שהחזיר פניו מן הצבור אומר רבונו של עולם. ועל פי זה נבין את לשונו של השאילתות סימן קכה: ובשעה שהכהנים פורשין כפיהם צריכין לברך קודם שיברכו וכיצד מברכין, במודים בא״י אמ״ה אקב״ו לברך את עמו ישראל באהבה, ובהודאה יהי רצון מלפניך וכו׳ שדיתנו לברך את עמך ישראל באהבה רצויה צייתנו לברך את עמך ישראל באהבה רצויה ואל יכשל בה כושל (ואל ימצאו מכשול) ועון מעתה ועד עולם. וכי מהדרי אפיהן מציבורא זכו׳. הרי יש לנו סדר כמו בה״ג תחילה הברכה ולאחר נשיאת כפים, בברכת ההודאה ולפני שים שלום יהי רצון ולאחר מיכן, רבונו ולפני שים שלום יהי רצון ולאחר מיכן, רבונו

הנציב בסוף אות יג תיקן במקום ובהודאה -ובעבודה (ופי' כי עקר כרעי' בעבודה) אבל כפי
שראינו אין התיקון פשוט כ"כ שדעת בה"ג ור"ע
אינה כר!

קצת קשה הוא מה שנמצא ב"והזהיר" פרשת נשא דף קמג א: וכהן המברך חייב לברך בעקירת רגליו ובנשיאת כפיו ובהחזרת פניו. בעיקרות רגליו מן הצבור מהו אומר יהי רצון מלפניך שראל שלא יהא מכשול ועון. ובנשיאת כפיו מהו אומר ברוך וכו' במצותיו וצונו לברך וכו' ובהחזרת פניו מן הצבור מהו אמר רבונו של עולם.

ברור מדבריו שפוסק כרס"ג ורי"ף ורמב"ם והרי דרכו היא ללכת אחרי הלכות גדולות ושאילתות ?!

ובסידור רש"י עמ' 253 ומחזור ויטרי סוף עמ' 100 נאמר:

מאי מברך אמר ר' זירא אמר רב חסדא בא"י

אמ״ה אשר קדשנו בקדושתו של אהרן (במחזור ויטרי: אשר קב״ו בקדושתו של אהרן) לברך וכר. וכשהוא עוקר את רגליו ומחזיר פניו כנגד (מח״ו מוסיף: לב[ז]) הצבור לברך אותן מהו אומר יהי רצון וכו׳ את עמך ישראל באהבה כפרה וסליחה ולא יהא בה מכשול ועון וכו׳ וכד־מהדר אפיה מצבורא וכר׳.

ומפשטות הלשון משמע שהוא מברך תחילה אשר קדשנו ואח"כ יהי רצון מלפניך ולפני נשיאת כפיו! וחשבו שאינו הפסק 8.

וכיוצא בזה מפורש בראב"ן בסוף הספר בדיני נשיאת כפים: וקודם שישאו כפיהם כש-עולין לפני התיבה מברכין ברוך וכו' וכשמחזירין פניהם אל הצבור אומרין יהי ר"מ י"י אלקינו שתהא ברכה זו וכו'.

אף כאן מפורש שיהי רצון נאמר לפני נשיאת כפיהם ולאחר הברכה אשר קדשנו. ואולם דבר זה היה תמוה ועל כן תיקנו ושינו את הסדר בראב"ן במהדורת עהרענרייך ח"ב דף רפו ע"ד: תחילה יהי רצון ואח"כ אשר קדשנו 9.

אלא שאם רוצים אנו לתקן אפשר לתקן תיקון קל וצריך לומר: מן הצבור במקום אל הצבור. ורצה לומר שאומר יהי רצון לאחר נשיאת כפים ולפני רבונו ש"ע כנ"ל. כמו בה"ג ושאיל-תות ור"ע.

על כל פנים יוצא מכאן שפירשו "כי עקר כרעיה" כשעוקרים את רגליהם לאחר נשיאת כפים.

ויש להביא כאן דרך אגב מה שאמר מהר"ם מרוטנבורק בתשובתו (דפוס פראג־בודאפשט) סי תרמת ובמרדכי מגילה סי תתיב וחידושי אנשי שם שם אות ב (מהר"ם ב"ר ברוך מהדורת כהנא ח"א סי לה) דכהנים כי עקרי כרעייהו ל ה די צ ב ו ר א לברך יהי רצון לפניך וכו׳ ה"ז במקום שש"צ אמר ברכינו בברכה וכו׳ וכי ליכא נשיאת כפים אמר ליה ש"ץ. ומיהו לא משמע לשנא כי כפים אמר ליה ש"ץ. ומיהו לא משמע לשנא כי אמר עקר כרעי להדי ציבורא לברך ברכת כהנים אמר עקר כעי להדי ציבורא לברך ברכת כהנים אלא שמשמע כי עקר לילך ממקומו בעבודה. וכן נ"ל לפרש כפשוטו.

אם כן תחילה סבור היה מהר"ם שיהי רצון אומר אחרי ברכת הודאה.

וכדעה ראשונה נמצא אף בצדה לדרך מאמר ראשוו כלל חמישי פרק שמיני:

הולכין לדוכן ועומדים פניהם מול ההיכל ואחור ריהם כלפי הקהל וכו' וחזן הכנסת קורא כהנים כששליח צבור משלים ההודאה וקודם שמחזירין פניהם כלפי העם אומרים יהי רצון מלפניך וכו' ברוך אתה ה' אקב"ו וכו'. ואחר כך מחזירין פניהם כלפי העם וכו'.

ועיין עוד בספר אגודה לסוטה סו"ס כד:
כי עקר כרעיה מאי אומר יהי רצון מלפניך וגוי
כאן משמע לשון הקונטרס שאומר אותו אחר
מודים. ולמגילה פרק הקורא את המגלה אומר
סי' לד: ראיתי כהנים רברבי דלא אמרי יהי
רצון עד שסיים שליח ציבור ברכת מודים כי
כן משמע לשון רש"י פרק ואלו נאמרים. אכן
לי נראה דהתם קאי על דאמרינן עקר רגליה
ולא מטא עד אחרי מודים, אבל מי שמגיע שם
לפני מודים יאמר מיד. וכן משמע כי עקר כרעיה

והנה בהגהות מיימוניות הלכות נשיאת כפים פי"ד אות ח (והגהה זאת איננה ברמב"ם דפוס קושטא רסט ונמצאת מדפוס שנת רפד ואילך) על דברי הרמב"ם: כשהוא עוקר רגליו לעלות כתב: וכן פירש בה"ג כי עקר כרעיה למיחת וכן רש"י וס"ה וספר המצות, הסמ"ג) וכן מורי רבינו (היינו מהר"ם מרוטנבורק).

ואשר לרש"י הסמ"ג ומהר"ם ראיגו שאמנם פירשו כרמב"ם. אבל ה"ג כתב שלא כרמב"ם (הרמב"ם: לעלות, וה"ג למיחת, לרדת) ?

כנראה שפירש בעל ההגהות למיחת, כמו "נחת" שמצוי אצל שליח ציבור (אף על פי ששם באמת "ירד") וסבור שהיינו עליה לדוכן היינו עובר לפני התיבה. ואפשר שאף מקום הדוכן בבית הכנסת בימיו גרם להשוות את נשיאת כפים לתפלה, שלא "עלו" הכהנים אלא עמדו לפני ארון הקודש.

- ו כי"מ: א' רב חסד' א"ר זיר' (!).
- 2 ה״א, ז׳, עמך, אמר. ליתא כי״מ.
- 3 וכמא יזול אן יתקדם יקול ובתרגום: ובעמדו שם הוא אומר (!).
  - 4 כד עקר כרעיה למיסק.
    - 5 בעבודה למיסק.
  - 6 כשהוא עוקר רגליו לעלות.

(המשך בעמ' 17)

## סדר התפילה בתענית

#### אלחנן סמואל

- למשנה במסכת תענית י מפרטת את סדר התרבה פילה בתעניות: מוציאים את התיבה כלומר ארון הקודש עם ספרי התורה המונחים בו לרחובה של עיר ונותנים אפר מקלה על התיבה ובראש הנשיא ובראש אב בית הדין, וכל אחד ואחד נותן אפר בראשו. הזקן שבחבורה אומר בפניהם דברי כבושין. כאשר עומדים להתר פלל, מורידים לפני התיבה שליח ציבור הגון, זקן ורגיל בתפילה, אשר יש לו בנים וביתו ריקם שלו ורגיל בתפילה, אשר יש לו בנים וביתו ריקם אומר לפניהם עשרים וארבע ברכות: י"ח שבכל אומר לפניהם עשרים וארבע ברכות: י"ח שבכל יום 2, ומוסיף עליהן עוד שש, ואלו הם:
  - א. זכרונות;
  - ב. שופרות;
- ג. "שיר המעלות. אל ה' בצרתה לי קראתי ויענני" (תהלים קכ);
- ר. "שיר למעלות. אשא עיני אל ההרים" (תהלים קכא);
- ה. "שיר המעלות. ממעמקים קראתיך ה' " (תהלים קל);
  - י. "תפלה לעני כי יעטוף" (תהלים קב). המשנה מפרטת את חתימת הברכות:
- א. על הראשונה הוא אומר: "מי שענה את אברהם אבינו בהר המוריה, הוא יענה אתכם וישמע קול צעקתכם ביום הזה.

- ברוך אתה ה׳, גואל ישראל״.
- ב. על השניה הוא אומר: "מי שענה את אבותינו על ים סוף, הוא יענה אתכם וישמע... ברוך אתה ה', זוכר הנשכחות".
- נ. על השלישית הוא אומר: "מי שענה את יהושע בגלגל, הוא יענה אתכם וישמע... ברוך אתה ה', שומע תרועה".
- על הרביעית הוא אומר: "מי שענה את שמואל במצפה, הוא יענה אתכם וישמע... ברוך אתה ה', שומע צעקה".
- על החמישית הוא אומר: "מי שענה את אליהו בהר הכרמל, הוא יענה אתכם ויש- מע... ברוד אתה ה', שומע תפילה".
- על הששית הוא אומר: "מי שענה את יונה במעי הדגה, הוא יענה אתכם וישמע... ברוך אתה ה', העונה בעת צרה".
- על השביעית הוא אומר: "מי שענה את דוד ואת שלמה בנו בירושלים, הוא יענה אתכם וישמע... ברוך אתה ה', המרחם על הארץ".

הקורא מגלה מיד את הסתירה שבין שתי המשניות: תחילה מדברת המשנה על הוספת שש ברכות, ואחר כך מונה המשנה שבע חתימות. הגמרא י מיישבת סתירה זו ומבארת ששליח הציבור מתחיל להאריך בברכת "גואל ישראל",

#### (16 מעמ' 16)

- 7 אשר קדשנו במצותיו וצונו בקדושתו של אהרן נמצא בכמה מקומות עיין למשל בהערה באוצר הגאונים לסוטה עמ' 260 הערה ו ורש"י במגילה כז ב ועוד.
- 8 בהערה בסידור רש"י הביא מתוס' סוטה לט א ד"ה כי, ומח"ו ואומר: ולקחו (התוס') את זה

מן מח"ו שרשמתי ואולי היה כן בפרש"י בסוטה שם וחסר לפנינו או היה ממהדורא אחרת מפרש"י לסוטה. ונעלם ממנו שהכל מפורש ברש"י סוטה לט ע"ב שהזכרתי תיבה בתיבה.

9 וברבינו ירוחם נתיב שלישי חלק שביעי דפוס ויניציאה דף נז ע"ג: כהן הנושא כפיו מברך וכר וכשעקר רגליו לעמוד לדוכן אומר יהי רצון וכו'.

דהיינו הברכה השביעית שבסדר הרגיל של י״ח ברכות, ואחר כך מוסיף שש ברכות לפני ברכת "רפאנו". "על הראשונה" הנאמר בחתימת הבר־כות איננו מתייחס לברכות הנוספות, אלא על הברכות ששליח הציבור מאריך בהן יּ. לפי זה חתימת ברכת ה"זכרונות" בתעניות היא "ברוך... זוכר הנשכחות", חתימת ה"שופרות" — "ברוך שומע תרועה" וכו".

בסוף כל אחת ואחת משבע הברכות ששליח הציבור מאריך בהן היו הכהנים תוקעין בחצוצ־רות י בברכה הראשונה תקיעה־תרועה־תקיעה, בשניה תרועה־תקיעה שוב בשניה תרועה־תקיעה חוב"ת, בשלישית שוב תר"ת, ברביעית רת"ר, בחמישית תר"ת, בשישית הת"ר ובשביעית תר"ת. בברכה שתוקעין תחילה היה חזן הכנסת — כלומר הגבאי, לפי המושגים של היום — אומר: "תקעו, בני אהרן, תקעו!", ובברכה שמריעין תחילה היה אומר: "הריעו!"

הגמרא ז מבארת שסדר תפילה זה של עשרים וארבע ברכות היה נוהג רק בשבע התעניות האחרונות מתוך שלש עשרה התעניות שהאחרונות מתוך של הציבור על הגשמים בארץ ישראל שלא ירדו בעונתם. הרמב"ם י פוסק כך להלכה. אולם לדעת פוסקים אחרים יו נוהג סדר זה בכל תענית ותענית שמתריעין בה, כגון אם פסקו הגשמים בין גשם לגשם ארבעים יום, שאז אין מחכים לשבע התעניות האחרונות, אלא מתריעין מיד, או כגון אויבים שצרים על עיירות ישראל, או על מגפת הדבר, או חיה רעה שנשתחה ביישוב — בכל אלה מתריעין, ולדעת פוסדת חלחה ביישוב — בכל אלה מתריעין, ולדעת פוסדונות על הגשמים שלא ירדו בעונתם.

מה היה נוסחן של אותן שבע ברכות ששליח הציבור היה מאריך בהן? — הגמרא יי איננה מביאה נוסח קבוע ומסתפקת בהבאת בריתא: "בגואל ישראל מאריך, ובחותמה הוא אומר: מי שענה את אברהם אבינו בהר המוריה ... ברוך ... גואל ישראל". מלשון זה משמע ששליח הציבור היה מוסיף תפילות ופיוטים מעניינו של יום כפי היה מוסיף תפילות ופיוטים מעניינו של יום כפי כוחו, ואין קפידה בדבר, ובלבד שיחתום כפי שקבעו חז"ל.

בימי הגאונים סיבלה התפילה בימי תעניות

אלו צביון יותר קבוע, ואף נתגבש נוסח קבוע לאותן שבע ברכות ששליח הציבור היה מאריך בהן. שני פוסקים ראשונים, הטור 11 ור' דוד אבודרהם 11, מביאים באריכות את סדר ימי התע-נית על פי תיקון הגאונים 11, וכך סדר התפילה לפי מנהגם 15:

בפסוקי דומרא מוסיפים זמירות של שבת, ועליהן מוסיפים 15 מזמורים אחרי מזמור "יושב בסתר עליון" 10. ממשיכים כרגיל בתפילת חול, קריאת שמע וברכותיה, תפילת י"ח ומוסיפים "ענינו" ב"שומע תפילה" 11. שליח הציבור חוזר על התפילה ומוסיף סליחות בברכת "סלח לנו" 10. אחרי פיוטי הסליחות אומר וידויים ואף "וידוי הגדול" 10, וגומר את הסליחות בקטעים "וכש-הגדול" 10, וגומר את הסליחות בקטעים "וכש-חטאו ישראל במדבר" 20, "משיח צדקר", "מיכה עבדך", "דניאל איש חמודות", "עזרא הסופר", ומסיים:

ואל יעכב חטא ועוון את תפילתנו. מחל וסלח לכל חטאותינו, כי אל טוב וסלח אתה. ברוך אתה ה', חנון המרבה לסלוח.

אחרי הסליחות באה ברכת "ראה בענינו",
המוארכת ושש הברכות הנוספות. ברכת "ענינו",
אשר בתעניות הרגילות מהווה ברכה בפני עצמה
הנאמרת על ידי שליח הציבור בין "גואל ישראל"
ל"רפאנו", משולבת בתעניות אלו בברכת "גואל
ישראל". שליח הציבור פותח בברכת "ראה בעני
ינו" עד "כי גואל חזק אתה", ואומר "ענינו"
עד "פודה ומציל בכל עת צרה וצוקה". אחר כך
מוסיף מעניינו של הנענה הראשון, אברהם
אבינו 12:

וקיים לנו ה' אלהינו את הברית ואת החסד ואת השבועה שנשבעת לאברהם אבינו בהר המוריה, ותראה לפניך העקידה שעקד את יצחק בנו על גבי המזבח וכבש רח־מיו לעשות רצונך בלבב שלם. כן יכבשו רחמיך את כעסך מעלינו ויגולו רחמיך על מידותיך, ובטובך הגדול ישוב חרון אפך מעמך ומעירך ומנחלתך. מי שענה את אברהם אבינו בהר המוריה, הוא יענה אתכם וישמע קול צעקתכם ביום הזה. אתכם וישמע קול ישראל.

ותוקעים תר"ת ואומרים: "ויעבור ה' על פניו ויקרא: ה', ה' וכר' ", ואחר כך:

(נוסח אבודרהם) קיוֹם יְבוֹאוּנוּ רַחֲמֶיךּ הַיוֹם הְשַׁמְּחֵנוּ בְגָשֶׁם מִמְּרוֹמֶיךּ הַיוֹם תַּרִים קַרֵן עַמֵּף

(נוסח הטור) קיום יבואונו חַסָּדִיף עם רַחַמֶּיף הַיוֹם הָרֵק עָלֵינוּ מֵי גְשָּמֶיךּ

אָם כְּבָנִים, אָם כַּעֲבָּדִים: אָם כְּבָנִים רַחֲמֵנּ כְּרַחֵם אָב עַל בָּנִים, וָאָם כַּעֲבָדִים עֵינֵינוּ לְךְּ תְלוּיוֹת עַד שֶּׁתְּחָבֵּנוּ וּבְנִשְׁמֵי רָצון תַּעֲנֵנוּ, קְדוֹשוּ

> אחר כך פותח שליח הציבור בברכת הזכרונות: "אתה זוכר מעשה עולם וכו' ", ומדלג על הקט־ עים המיוחדים לראש השנה 22, ואומר את כל הפסוקים לפי הסדר. הוא גומר בקטע "אלהינו ואלהי אבותינו, זכרנו בזכרון טוב לפניך", אלא שמדלג את הפסקה שכבר אמרה בברכה הקודמת, ומסיים:

> > הַיוֹם גָשֶׁם נְדָבוֹת הָנִיף אֱלֹהִים הַיוֹם מָלֵא מֵיִם פַּלֵג אֱלֹהִים

אָם כְּבָנִים, אָם כַּעֲבָדִים...

הַיוֹם תָּכִין מִפּוֹבָתְךּ לֶעָנִי אֱלֹהִים

שליח הציבור פותח בברכת השופרות: "אתה נגלית" -- כמו במוסף של ראש השנה. אחרי : הפסוק האחרון בסדר זה מוסיף

ונאמר 23: "וירע העם ויתקעו בשופרות, ויהי כשמוע העם את קול השופר ויריעו העם תרועה גדולה, ותפול החומה תחתיה, ויעל העם העירה איש נגדו וילכדו את העיר". ובתורתך כתוב לאמור 24: "וכי תבואו מלחמה בארצכם על הצר הצורר

> הַיּוֹם אַל תִּוְכָּר־לָנוּ עֲוֹתוֹת עֲנוּשָׁה הַיוֹם אַל תָּשִּׁים שְׁמֶיךּ כַּנְּחוּשָׁה ַהַיּוֹם זְכָר־לָנוּ בְּרִית אָבוֹת שְׁלֹשָׁה

אָם כְּבָנִים, אָם כַּעֲבָדִים ...

כי זוכר כל הנשכחות אתה הוא מעולם, ואין שכחה לפני כסא כבודך. מי שענה את משה ואבותינו על ים סוף, הוא יענה את־ כם וישמע קול צעקתכם ביום הזה. ברוך אתה ה', זוכר הנשכחות.

תרועה תקיעה תרועה, "ויעבור", "ה', ה'", ואחר כך:

> הַיוֹם הָּנִיף גָשֶׁם נְדָבוֹת חַיוֹם יְוְרֹמוּ מֵיִם עָבוֹת הַיוֹם תָּשִׁיב לֵב בְּנִים עֵל אָבוֹת

אתכם והרעותם בחצוצרות ונזכרתם לפני ה' אלהיכם ונושעתם מאויביכם". וזכור לנו, ה' אלהינו, זכותו של יהושע עבדך היום, ורחם עלינו למען שמך. מי שענה את יהושע בגלגל, הוא יענה אתכם וישמע קול צעקתכם ביום הזה. ברוך אתה ה׳, שומע תרועה.

:תר"ת, "ויעבור", "ה', ה'", ואחר כך

הַיוֹם תִּוְכָּר־לָנוּ בְּרִית אָבוֹת שְׁלשָׁה הַיוֹם בְּגִשְמֵי רָצון לָנוּ חוּשָׁה הַיוֹם חֲמֹל עַל עֲצָתְךּ הָאֲנוּשָׁה

שליח הציבור אומר מזמור קכ: ״שיר המע־ לות. אל ה׳ בצרתה לי וכו׳״, ומסיים:

אנא ה' אלהינו, זכור לנו היום זכותו של שמואל חוזך, ורחם עלינו למען שמך. מי

> הַיּוֹם שֲנֵנוּ בְּּנְּשְׁמֵי רָצוּן, בְּּרֶכָּה וּנְדָבָה הַיּוֹם שֲנֵנוּ אֵל נַצְרָץ בְּסוֹד קְדּוֹשִׁים רַבָּה הַיּוֹם שֲנֵנוּ וּפְתַח לָנוּ אוֹצֵּרְךּ הַפוֹב

אָם כְּבָנִים, אָם כַּעֲבָדִים . . .

שליח הציבור מוסיף ואומר מזמור קכא: "שיר מעלות. אשא עיני אל ההרים וכו", ומסיים: אנא ה' אלהינו, זכור לנו היום זכותו של

אנא ה' אלהינו, זכור לנו היום זכותו של אליהו נביאך, ורחם עלינו למען שמך. מי

הַיּוֹם מְשַׁר מִשְּׁמֵיף נָשֶׁם עַל פְּנֵי הָאֲדָמָה הַיּוֹם מְּעֵלֶה אֵר מִן הָאֲדָמָה וְהִשְּׁקָה אֶת

כָּל פְּנֵי הָאֲדָמָה

הַיוֹם תְּבַשֵּׁר בְּרַחֲמִים: אֵל תִּירְאִי אֲדָמָה

אָם כְּבָנִים, אָם כַּעֲבָדִים . . .

שליח הציבור מוסיף עוד ואומר מזמור קל: "שיר המעלות. ממעמקים קראתיך, ה' וכו'", ומסיים:

אנא ה' אלהינו, זכור לנו היום זכותו של יונה נביאך, ורחם עלינו למען שמך. מי העחר לעם שופכים לב כמים

הַיּוֹם הַעָּמֵר לְעַם שׁוֹפְּכִים לֵב כַּמֵּים הַיּוֹם רַנֵּה אֲדָמָה לֹא שָּׂבְעָה מַיִם הַיּוֹם הְבֵא בְּרָכָה עִם גַּלַּת הַמַּיִם

אָם כְּבָנִים, אָם כַּעֲבָדִים ...

שליח הציבור גומר את הברכות הנוספות במז־מור קב: "תפלה לעני כי יעטוף וכרי", ומסיים:
אנא ה' אלהינו, זכור לנו היום זכותם של
דוד עבדך משיחך ושלמה בנו מלכך, ורחם
עלינו למען שמך. מי שענה את דוד ואת

הַיּוֹם רְצֵה תְפִּלָּתֵנּ לָשׁוּם שְׁאַרִית בָּאָרֶץ הַיּוֹם נָשֶׁם אַל יִכְלֶה לְרֵּוֹת הָאָרֶץ הַיּוֹם הָפֵר כַּעַסְךּ מֵעִפְנּ וּמִטּוּבְךּ תִּשְׂבַּע הָאָרֶץ

אָם כִּבָנִים, אָם כַּעֲבָדִים...

שענה את שמואל במצפה, הוא יענה אתכם וישמע קול צעקתכם ביום הזה. ברוך אתה ה', שומע צעקה. רת"ר, "ויעבור", "ה', הי", ואחר כך:

הַיוֹם הְּרַחֵם לְבָאֵי בָאֵשׁ וּבַמֵּיִם הַיוֹם הָחֹן בְּחוּנֵי בְנָלוּת פַּאֲמֵיִם הַיוֹם תִּחָן בְּחוּנֵי בְנָלוּת פַּאֲמֵיִם

שענה את אליהו בהר הכרמל, הוא יענה אתכם וישמע קול צעקתכם ביום הזה. ברוך אתה ה', שומע תפילה.

: תר"ת, "ויעבור", "ה', הי", ואחר כך

הַיוֹם תַּצְנֵנּ בְּיֶד רָמָה הַיוֹם תְּשַׁמַּח אָדָם וּבְהֵמָה הַיוֹם תַּשְׁלֶּה פְּנֵי הָאֲדָמָה

שענה את יונה במעי הדגה, הוא יענה אתכם וישמע קול צעקתכם ביום הזה. ברוך אתה ה', העונה בעת צרה.

> רת״ר, ״ויעבור״, ״ה׳, ה״״, ואחר כך: הַיּוֹם הַעָּתֵר לְשׁוֹסְבֵי לֵב כַּמַיִם הַיּוֹם רַנֵּה אֲדְמָה לֹא שָּׁבְעָה מֵיִם הַיּוֹם הָבָה לָנּ גָּלוֹת מֵיִם

שלמה בנו בירושלים, הוא יענה אתכם וישמע קול צעקתכם ביום הזה. ברוך אתה ה', המרחם על הארץ.

> תר״ת, ״ויעבור״, ״ה׳, ה״, ואחר כך: הַיוֹם שִּׁים לָנוּ שְׁאַרִית בָּאָרֶץ הֵיוֹם הוֹרֵד גָּשֶׁם לְרַוּוֹת הָאָרֶץ הַיוֹם מִפּוּבָך תִּשְׁבֵּע הָאָרֶץ

אחר כך ממשיך שליח הציבור בברכת "רפאנו" וכו׳, ובברכת "שומע תפילה" מוסיף קטע זה 25 וענינו בורא עולם במידת רחמיד. בחר בעמו ישראל להודיע גדלו והדרת כבודו. שומע תפילה. תז טל ומטר לברכה על פני האדמה ושבע את העולם כולו מטובר ומלא ידינו מברכותיך ומעושר מתנת ידיך. שמרה והצילה שנה זו מכל דבר רע ומכל מיני משחית ומכל מיני פורענות. ועשה לה תקוה טובה ואחרית שלום. חוס ורחם עליה ועל כל תבואתה ופירותיה. וברכה בגשמי רצון ברכה ונדבה, ותהי אחריתה חיים ושובע ושלום כשנים הטובות. והסר ממנו דבר וחרב ורעב ושבי וביוה ויצר רע וחלאים רעים וקשים ומאורעות רעות וקשות. וגזור עלינו גזירות טובות מלפניד. ויגולו רחמיד על מידותיד ותחנהג עם בניך במידת הרחמים, וקבל ברחמים וכ־ רצוו את תפילתנו. כי אתה שומע תפילת כל פה. ברוד אתה ה׳, שומע תפילה.

שליח הציבור גומר את התפילה ואומר תחנו־ נים כפי המנהג. אחר כד סוראים בתורה ג' גברי בפרשת "בחוקותי" מתחילה הפרשה עד סוף התוכחה 26, ומפטירים בירמיהו יד: "אשר היה דבר ה' אל ירמיהו על דברי הבצרות" זי בניגוו בכי כמו בט' באב, ומסיימים את התפילה כרגיל. למנחה סוראים "ויחל" ומפטירים כמו בכל תענית ציבור. ומתפלל הציבור י״ח ברכות עם "ענינו". ושליח הציבור חוזר על התפילה ומו־ סיף שש ברכות, כמו בשחרית. אחר כך מתפללים תפילת נעילה 28. הציבור מתפלל י"ח ברכות עם "ענינו", ואחרי "המברד את עמו ישראל בשלום" אומרים סדר נעילה כמו ביום הכיפורים, אלא שמדלגים על הסטע המיוחד ליום הכיפורים 20 שליח הציבור חוזר על התפילה ואומר סדר געילה אחרי הסליחות בברכת "סלח לנו". "ראה בענינו" ושש ברכות, כמו בשחרית, ברכת כהנים ו"שים שלום".

עד מתי נהגו בתעניות על עצירת גשמים כסדר זה : אין בידנו תשובה ברורה לשאלה זו. מעניין לציין שר' יעקב עמדן, אשר חי בחו"ל ובודאי לא הכיר כלל תעניות על עצירת גשמים, הביא

בסידורו 30 סדר תפילה זה. הוא הקדיש לכך פרק מיוחד, "שער המים", המסודר בחודש מרחשון. עם התחדש היישוב בארץ ישראל לפני כמאה וחמישים שנה, התעורר עניין התעניות על עצי-רת גשמים הלכה למעשה. אחד מגדולי הדור ההוא, ר' ישראל משקלאוו, תלמידו של הגר"א מוילנא, כותב בספרו "פאת השולחן" 12:

... בארץ ישראל נוהגים כל סדרי תעניות ראשונות ואמצעיות ואחרונות על עצירת גשמים בכל חומרתן, ומתריעין בשופר — הכל כדיני הגמרא... ומוסיפים שש בר־כות בז' תעניות אחרונות... ומתפללים נעילה...

אולם כיום אין אנו נוהגים, משום מה, בסדר התפילה הקדום, הנזכר במשנה ובגמרא ובסדר הגאונים. ר' יחיאל מיכל טוקצ'ינסקי זצ"ל, המקוד כפוסק אחרון במנהגי ארץ ישראל, כותב בספרו "ספר ארץ ישראל" 20:

בארץ ישראל נוהגין בעצירת גשמים סדרי התענית האמורים במשנה ובגמרא, וה-שליח ציבור אומר ב"שמע קולנו" תפילת "וענינו בורא עולם". אבל הוספת שש הברכות המובאות בטור ונזכרות ב"שולחן ערוך" — אינה נהוגה. גם תפילת נעילה לא ראינו נוהגין.

חבל על מנהג יפה ונאה, שמקורו קדום ביותר, שנשתכח מישראל. שמא יש מקום לחדש מנהג זה — על כל צרה שלא תבוא עלינו ?

- 1 פרק ב, משניות א-ד.
- 2 היינו לפני שהוסיפו ביבנה את ברכת המינים "ולמלשינים אל תהי תקוה", שהיא הברכה הי"ט.
   3 הפיוט הידוע "אל נא רפא נא תחלואי פוריה", שאנו נוהגים לאמרו כ"חטאנו" בכל ימי הצום, בנוי על המוטיב של "שבעת הנענים" המנויים במשנה. בליטאניה "מי שענה לאברהם אבינו" שאנו אומרים בסוף הסליחות הורחבה המסגרת לעשרים נענים.
  - 4 תענית טו, ע"ב.
- ! דוגמה לכך מצאנו בתפילת מוסף של ראש השנה, אשר בה אנו כוללים סדר "מלכויות" עם קידוש היום. דמיון זה בין תפילת מוסף של ראש השנה לתפילת התעניות בודאי אינו מקרי.

(22 'המשך בעמ')

#### (משך מעמ' 21)

- 6 אמנם יש ראשונים הרוצים לפרש שלא היו תוק־ עים אלא במקדש בלבד, אולם רש"י (תענית טו, ע"ב ד"ה "אלא בשער מזרח ובהר הבית") דוחה בתוקף פירוש זה ואומר: "דודאי תוקעין בגבולים", וכן דעת רוב הראשונים. אולם נחלקו בדבר התקי־ עות בגבולים, אם היו בחצוצרות או בשופרות, וכן אם תוקעים תחילה ומריעים תחילה לסירוגין או תוקעין תחילה בכל פעם. כמו בראש השנה.
  - 7 תענית יג, ע"ב.
  - 8 בה"ב, בה"ב. בהבה"ב.
    - 9 הלכות תעניות, ד, א.
  - 10 כגון הר"ן והטור אר"ח תקעט.
    - 11 תענית טז, ע"ב.
      - 12 או"ח תקעט.
  - 13 אבודרהם השלם, סדר תפילת התעניות.
- 14 מעניין לציין כי "תיקון" זה אינו נמצא לא בסידור רב עמרם גאון ואף לא בסידור רס"ג.
- 15 יש שינויים קטנים בין המנהג המובא בטור למנהג המובא באבודרהם. להלן נלך בעיקר ע"פ המנהג קמובא בטור.
- 16 ואלה הם: מזמור יז, כה, לב. נא, סה. פה, פו, קג, קד, קיג, קכ, קכא, קכג, קכד, קל. "מזמור שיר ליום השבת" ו"ה' מלך גאות לבש" לא היו אותרים.
- 17 כמנהג הספרדים. שגם בשחרית (ואף בערבית בתחילת יום הצום) אומר כל הציבור "ענינו". ראה ש"ע או"ח, סימן תקסה ס' ג.

- 18 כמו שהיה המנהג הקדום להוסיף בכל ימי הצום סליחות בברכת "סלח לנו". בקהילות, אשר בהן מתפללים לפי המנהג האשכנזי המערבי, נוהגים כך עד היום הזה.
- 19 הכוונה לסדר "על חטא" הנקרא "וידוי הגדול", לעומת סדר "אשמנו, בגדנו" הנקרא "וידוי הקטן". 20 ראה סדר הסליחות כמנהג פולין, מהד' גולדשמידט (ירושלים תשכ"ה), עמוד קיד.
- 21 מתוך סיום ברכת הזכרונות במוסף של ראש השנה. 22 "זה היום תחילת מעשיך וכו"" – עיין גמרא ר"ה כז, ע"א.
  - 23 יהושע ו, כ.
  - .24 במדבר י, ט.
- 25 עיקרה של תפילה זו לקוח מברכת "ברך עלינו" לפי מנהג הספרדים. תפילה זו הוכנסה לסידורי האשכנזים בארץ ישראל, ונוהגים לאמרה בברכת "שומע תפילה" בימי עצירת גשמים ראה להלן. ונוהגים שכל הציבור אומרה בתפילת לחש ושליח הציבור חוזר עליה בכל התפילות (ולא בימי תענית בלבד) עד שייענו בירידת גשמים.
- 26 "ברכות וקללות" ויקרא כו. ג—מו (משנה מגילה ג, ו).
  - יושמך עלינו נקרא, אל תניחנו". 27
    - 28 ראה משנה תענית ד, א.
- 29 "ותחן לנו... לעשות חוקי רצונך בלבב שלם". 30 חלק שני, "ארמון עיר האלהים", אלטונה תק"צ.
  - 30 וולק שני, "ארמון עיר האלהים", אלטונה 31 צפת תקצ"ו; סימן ב, סעיף יא.
    - 32 ירושלים תשט"ו: סימו א. סעיף ז.

## אל קוראי "טורי ישרון"

לבקשת רבים ברצוננו להודיע שדמי החתימה לשנה הוא 12 ל״י. ונבקש מן החברים שטרם חתמו שיואילו לשלוח דמי חתימה בשיק אל משרד ישרון ת. ד. 7018 ירושלים.

בברכה מינהלת מורי ישרון

## הסתדרות ישרון ומערכת טורי ישרון

מברכים את מר מנחם אמיתי ואת ביחו

לרגל כניסת בתם רבקה למצוות

## האתגר לפני בית הכנסת בארצנו

#### ישראל אברחמס

צורך הדחוף בעליה בת ממדים גדולים, בעליה המונית, הוא מן המוסכמות. לית מאן דפליג על כך — בארץ. בתפוצות, לדאבוננו, אין דרישה זו מובנת כל צרכה. עדיין סיר הבשר קוסם. וספק גדול אם אנחנו עושים כל מה שנחוץ כדי לקנות לבבות לרעיון שיבת ציון. אמנם הענין מסובך ואין כאן המקום להאריך.

רבים גם כן מבינים כי העליה בעצמה אינה סוף הדרך אלא יוצרת בעיות חדשות של שיכון, של קליטה כלכלית, ועוד דברים קונקר־טיים הבולטים לעין. אמנם גם בשטח זה אם הכוונה בדרך כלל רצויה, אין המעשים תמיד רצויים...

לעומת זה, יש בעיה של קליטה חברתית, שרק מעטים, יחידי סגולה, מבינים אותה לאמיתה. כל עלוה חדש נעקר מן הסביבה וההווי שהיה מושרש בהם כל ימי חייו. כדי להסתגל לחברה חדשה, אפילו בא"י. ולהשתלב בה הוא זקוק לעזרה חברית - לריעות. "היינו דאמרי אינשי או חברותא או מיתותא" (תענית כג א). את הב־ דידות של העולה מבשרי חזיתי. בביקוריי הרא־ שונים בארץ, לפני התישבותי הקבועה, היו ימים רצופים שלא היתה לי ההזדמנות להחליף מלה עם מישהו, לנהל שיחות רעים, להרגיש שאני אח בין אחים. והצעירים סובלים מהסתגרות חברתית זו עוד יותר מן הקשישים. חז"ל אמרו "גדולה הכנסת אורחין מהקבלת פני שכינה" (שבת קכ"ז א) -- ועיקר המצוה להעניק לאורח את ההרגשה שאינו עוד אורח -- אלא בן־בית! ברם ישנה עוד בחינת סליטה שמספר המרגי־ שים בה זעום מאוד -- היינו קליטה רוחנית. הענין עדין למדי, אך אין להתעלם ממנו. בחו"ל יש כמעט לכל יהודי איזו זיכה שהיא לדת. אפילו אם הוא בא לבית הכנסת פעם אחת בשנה --לבקש כפרה על חטאות העבר ולהתחיל מחזור

עוונות חדש! — זיק היהדות עדיין לא כבה בו. כאן בארץ לא תמיד קל לעולה למצוא את מקומו הרוחני, ואלה שאין להם שרשים חזקים ועמוקים באמונת ישראל ובמסורת הדתית מתנתקים עד מהרה מהעוגן הרוחני שהיה להם בגולה.

והסיבה ? כי פער גדול ומחריד משתרע ביו הדתיים והחילוניים בארץ. אין גשר. איז דו־ שיח, בודאי אין הבנה הדדית בין שני המחנות אלא נזיפות. ההתנגשויות המתעוררות מדי פעם בפעם -- כגון מירוץ המכוניות או שאלת מי הוא יהודי – הו סימני היכר של מחלה מסוכנת ונמרצת שטרם מצאנו לה תרופה. לצערנו שני המחנות אשמים. בשניהם נמצאים חוגים סנאים והם דוקא המיעוט — שהם בעוכרינו. בשניהם — נמצאת קיצוניות המולידה פירוד לבבות. כאילו ח״ו היינן לא עם אחד אלא שנים. לפעמים שני הצדדים שוכחים העקרון הגדול של "כל ישראל אחים הן" (תנחומא, נשוא, ג). הסתגרות מזה והפקרות מזה, והצד השוה שבהם -- חוסר סוב-לנות. דומה לפרסים שהקנאים הדתיים שכחו את הברייתא: ״ואהבת את ד׳ אלקיך׳ – שיהא שם שמים מתאהב על ידך" (יומא פ"ו א), שכחו מ"אע"פ שחטא ישראל הוא" (סנהדריו מ"ד א). ואילו החילוניים שוכחים — או לעולם לא הבינו בי זולתי האמונה והמסורת לא היה עם ישראל ... קיים במשך ימי הגלות הארוכה, ובודאי מדינת ישראל לא היתה סמה לתחייה. לרודפים משני המחנות חסרה מקצת אהבת ישראל...

אולם איפה נמצא את התרופה? אצל המפל-גות? הדימוקרטיה מחייבת את המפלגתיות. היא מהווה תריס מפני פורענות הרודנות המדינאית. ברם שורש המלה מפלגה הוא פלג, ואין מפלג יכול לקרב, אין קטיגור נעשה סניגור. השגת אחדות רוחנית זקוקה לגורם בלתי מפלגתי העומד למעלה מן הזירה הפוליטית.

אולי נחפש את התרופה בקרב הישיבות ז ל־
ישיבות יש כוח עצום. הן שומרות כמבצרים על
המקורות העתיקים של היהדות. הן חיוניות לקיום
העם. אבל הסתגרו. רובן התרחקו מזרמי החיים,
ויש אומרים שאף התאבנו. הן יכולות לעמוד
במצור אבל לא להגיש מזור למחלת הפירוד.

אולי נפנה אל הרבנות? לפי דמותו ההיסטורית הרב הוא המנהיג הרוחני -- בהא הידיעה. אר נשתנה אפיו בדורות האחרונים -- בעיקר בארץ. אינני מדבר על גדולי הדור, על אנשי המעלה, שאפילו אם לא היו רבנים היו בכל אופן מנהיגי הדור. יש בקרבנו כאלה, וכן ירבו. אבל בדרד כלל בחר לו הרב בישראל תפקידים מסוימים מקצועיים המגדירים אותו כלמדן, מורה הוראה, דיין, ולפעמים כמגיד שיעור להפליא -- אד לא (מלבד. אולי, במקומות קטנים) כרועה צאן מר־ עיתו. לאמיתו של דבר אין לו מרעית. הוא רב איזורי. והוא מתענין בתחומים מסוימים של הדת -- כגון כשרות, נישואין וגיטין, וכאלה עוד. אבל חוץ לתחום תפקידו הקבוע אין קרבה בינו ובין העם -- לא העם הפשוט ולא החוגים האיני טלפטואליים. תלונות לא חסרות, מצד הרבנים עצמם, שיוקרת עמדת הרב עורערה. שהחילוניים מתנגדים לרבנים אין פלא בעיניהם. אבל גם החרדים -- בני הישיבות -- מקטינים את ערכם ואת סמכותם. אתמהא! איד שנפרש את העובדה או שהיא תלויה בסיבות אחרות -- עובדה היא שהשפעת הרב בארץ חלשה, ואין ביכלתו, בדרך כלל, לאחות את הקרע בין הדת ובין החילוגיות. יבוא יום ויסום דור חדש של רבנים. רועי צאו עמם, מנהיגים רוחניים, "רועים כלבי". יבוא יום ויקבלו חינוך שונה, והכשרה לתפקידם הרם מסוג אחר. אבל בינתיים עלינו לחפש רפואה

הנני בזה להציע שאפשר למצוא — או יותר נכוז, לייצר — בבית הכנסת את התרופה הדרו־שה. אפשר, אבל אין הדבר לגמרי הכרחי. הכל תלוי במנהיגי בית הכנסת — בחזונם, ברצונם, במרצם, בפעולתם. וכדי להבין את הענין על בוריו כדאי להסתכל תחילה באופיו של בית הכ

נסת בחו"ל — בעיקר בארצות האנגלי־סכסיות. אין פהיתות כבוד, ח"ו, ללמוד מן התפוצות. עזרא הסופר, שממנו קבלו אבותינו את התורה כאילו מחדש, בא מבבל. ייתכן שגם לנו תוכל לבוא עזרה מדוגמת הגולה.

בתפוצות אין בית הכנסת אך ורק בית־תפלה, אפילו בצירוף בית־מדרש. הוא מרכז רוחני. לא אגזים אם אומר שהוא בחינת ממשלה יהוד דית מחוץ לגבולות א"י. הוא כעין מושבה יהודת (אמנם אל יפחדו שוללי האימפריאליזם!) — בו שלטון יהודי עצמאי, כביכול, בו משתמשים בשפה הלאומית, על ידו בית הספר העברי, וכן בשפה הלאומית, על ידו בית הספר העברי, וכן הלאה. ומשום כך, על פי הרוב, הוא מוקד כל החיים היהודיים; הוא הרות באופנים. ומענין שהמנהיגים מחפשים חברים. אין מכריזים ואומד שהמנהיגים מחפשים חברים. אין מכריזים ואומד רים כמו רבן גמליאל בשעתו "כל תלמיד שאין תוכו כברו לא יכנס לבית המדרש" (ברכות כח תוכו כברו לא יכנס לבית המדרש" (ברכות מלך", א), אלא המדיניות היא: "ברב-עם הדרת מלך".

ואולי אפשר ללמוד גם מרבני חו"ל. אין בכוונתי לומר שהם עולים על רבני א"י בתורתם. נהפוך הוא. "אין תורה כתורת א"י" (ספרי, עקב). ברם להרב בתפוצות יש סגולות מיוחדות שאין נראות תמיד בארץ. הוא קרוב מאד לאנשי קהלתו. הוא משתתף באופן אישי גם בשמחתם וגם ר"ל בתוגתם. הוא יועץ ואב רוחני גם לנוער וגם לדור הקשיש. הוא מכיר את דרכי מחשבתם וכשהוא מטיף הוא יכול, על פי הרוב, לדבר על לבם. הוא אינו נופל ממשכילי קהלתו בידיעת מדע מודרני והוויות העולם. וע"י כר הוא סונה את הערצת בני סהלתו. אם הוא מוכיח -- מסלו מקל נועם: לכל היותר השמאל דוחה והימין מקרבת. הוא מתענין ענין רב בבני הנעורים גם בחינוכם בבית הספר וגם בפעילותם במועדון. הוא מחפש את כל הדרכים הפתוחות לפניו כדי לקרב הרחוקים. בקצרה: הוא רועה צאן עדתו.

האם לא הגזמתי בתאורי? האם אין למצוא ליקויים וחולשות ברבנות חו"ל? האם אינם נכ" שלים לפרקים בעבודתם גם כן? בלי ספק יש מקום למתוח בקורת רבה על הרבה מרבני התפו־ צות. אבל בכוונה הבלטתי את התכונות הטובות שאפשר ללמוד מהן, בחינת "ר"מ רימון מצא,

תוכו אכל קליפתו זרק" (חגיגה טו ב). ודאי רבני חו"ל נכשלים — בכל יום. אבל הם גם מנצחים בכל יום, ובסופו של דבר הנצחון עולה וגובר על הכשלון. והראייה — שעוד לא ניתקה השלשלת: הכשלון. והראייה — אפילו בארצות פיזורו. בגולה נלחמים אחינו מלחמת התשה על כל גבולות החיים, והמאבק נמשך מדור לדור. כל יהודי הוא חיל, והאויב — הוא ההתבוללות והטמיעה—סובב אותו מכל צד וחותר לאבד את היהדות ואתה את היהודים כליל. ובית הכנסת, מרכז הקהלה היהודית, הוא המקדש-מבצר העומד ללא הכנעה נגד האויב.

נשוב עתה אל בעיתנו בארץ. גם לנו מלחמת התשה רוחנית. התחלתי לדבר על הקליטה הדתית של העולה החדש. אמנם הבעיה יותר רחבה. אנו זקוקים לא פחות לקליטה פנימית — להשיב את הבנים פה בארץ לגבולם הרוחני. ובית הכנ-סת בארץ יכול למלא תפקיד דומה לזה של קהלות חו"ל אם יסגל לעצמו כמה עקרונות ויתר-גם אותם למציאות:

- 1) ראש וראשונה צריכה הקהלה להיות בל־ תי מפלגתית — כמו התורה עצמה. אין לה לבדוק בציציות פוליטיות — או אחרות. יבוא האיש היהודי אל בית הכנסת להתפלל, ללמוד, להצטרף לחברות — למתוח אפילו בקורת — ואם בא לכתחלה שלא לשמה יש תקוה שיושפע להישאר לשמה.
- 2) הקהלה צריכה להיות כעין משפחה גדו־לה מאוחדת, וכל חבר כל מתפלל צריך להריגש את עצמו בו כבן־בית. פעילויות חב־רתיות יכולות לעזור ביצירת אוירה כזאת. "גדו־לה לגימה שמקרבת הרחוקין ומעלמת עין מן הרשעים ומשרה שכינה על נביאי הבעל" (סנ־הדרין ק"ג ב'). העיקר כמובן לא האכילה והש־חיה אלא קירוב הלבבות, האחוה, רגש החברות, ובסעיף זה ראוי לכלול ביקור חולים, ניחום אב־רבסעיף זה התיעצות בשעת קושי ודאגה. ויש להו־סיף שלארגון נשים בביה"כ יש חשיבות מן המדרגה הראשונה.
- 2) בית כנסת, מלבד להיות בית־תפלה ובית-מדרש, צריך לשמש גם כמקום תרבות – הן לגברים והן לגברות – שם ישמיעו חוקרים ומ־

לומדים, ואף אנשי ציבור בעלי שיעור קומה, הרצאות על חכמת ישראל ועל הויות הזמן.

- 4) הדרשות בבית הכנסת צריכות לקשר ה-תורה עם המציאות בפשטות אסתטית ובסגנון מצוחצח הטומן בחובו סוד הצמצום. פלפול סתם לשם התחכמות בלבד אינו תואם את תקופתנו.
- 5) בית הכנסת צריך לספק צרכי הגוער הרו־ חניים והתרבותיים בכל האספקטים האפשריים.
- 6) לבית הכנסת צריך להיות יופי חיצוני ההולם את יפיו הפנימי. משורר המקרא מדבר על "הדרת קודש". חכמינו ז"ל הדגישו את הרע-יון של הידור מצוה, בחינת "זה אלי ואנוהו". בית הכנסת צריך להיות מהודר — מקדש מעט — להרהיב את העין בצורתו החומרית בה בשעה שסדר התפלה ומנהגי בית הכנסת מושכים את הלב.
- 7) ועל הכל צריכה הקהלה לקרב את הרחור קים, לחפש בכל עת דרכים אל לב הבלתי־מאמין, כדי לעזור לו להכיר בתפארת תורתנו, וגדולת אמונתנו, והערך הנצחי של מוסרנו. אלו הם רק עקרונות מגמות כלליות. הקמת "המש־כן" מצריכה חזון ומעוף, מחשבה ותכנון מפורט, ועבודה מאומצת, ממושכת ומגוונת.

אם אינני טועה, עקרונות אלה אינם רחוקים מתודעת הנהגת קהלתנו — קהלת ישורון (לא הסתדרות — בבקשה!). אמנם יש תמיד מקום לתיקונים, לשיפורים ולהחיאה. ברם קהלת ישורון היא לא רק המרכזית בירושלים אלא גם המתקדמת ביותר בהרבה תחומים. יהי רצון שת־שיג את כל מטרותיה ותהיה מורת דרך לקהלות אחרות.

ובסיום דברי הנני רוצה להצביע על החנוכיה, שאנחנו מדליקים בחודש זה. היא מסמלת את נצחון החשמונאים שהאירו שוב את בית מקדשנו באור המנורה — נר תמיד. נר זה לעולם לא יכבה — לא הסמל ולא המסומל. אויבינו אמרו: "כתבו על קרן השור שאין לכם חלק באלקי ישראל" (ירו' חגיגה פ"ב ה"ה, ועוד). טעו טעות מוחלטת. אמונתנו חיה תחיה לנצח ולא רק בקרב עמנו. עקרונותיו המוסריים והרוחניים ית-

(ממשך בעמ' 26)

## בית הכנסת הגדול בווילנא

#### ישראל קלויזנר

בין העירונים ובין היהודים על קיום קהילה בין העירונים ובין היהודים על קיום קהילה יהודית בעיר. העירונים השיגו בשנת 1527 כתב זכויות האוסר על היהודים לגור בעיר ולסחור בה. יהודים בודדים קיבלו בכל זאת רשיונות מהמלך להתישב בעיר ולסחור בה. היהודים נצלו את זכויות האצילים בעיר והתיישבו בבתים שלהם, שהיו פטורים משיפוט העיריה. היהודים עסקו במסחר למרות האיסור, פתחו להם חנויות ובנו בית־כנסת. ישנה מסורת האומרת, כי בית־הכנסת נוסד בשנה המדוברת ניתנה לאצילים זה הוא נכון, כי בשנה המדוברת ניתנה לאצילים רשות להקים על אדמתם בתי־כנסיות כרצונם.

העירונים רגזו על השתקעות מתחריהם היהודים בעיר וביום ה־7 במאי 1592 ערכו התנפלות על בית־הכנסת, על החנויות ועל הדירות של היהודים ברחוב שנקרא כבר אז "רחוב היהודים". זוהי הידיעה הראשונה על קיום בית־הכנסת בעיר. היה זה בית־כנסת בנוי מעץ. אחרי התנפדלות זו קיבלו היהודים מהמלך כתב־זכויות לשכור ולקנות מהאצילים בתים בעיר, לגור בהם, להתדלעות מהאצילים בתים בעיר, לגור בהם, להתדלאותו זמן (בשנת 1593) קיבלו היהודים כתב־לאותו זמן (בשנת 1593) קיבלו היהודים כתב־זכויות נוסף לייסוד מוסדות ציבור, הדרושים לקהילה: בית־עלמין, אטליזים, בית־מרחץ. המלך אישר את בעלות היהודים על בתים שקנו ועל בית-הכנסת.

העירונים לא שקטו וערכו התנפלויות נוספות על בתי־היהודים ועל בית־הכנסת. היהודים, ש־ השתרשו והתרבו בעיר, רצו לבנות בית־כנסת

גדול ומבוצר, שישמש להם מגן מפני התנפד לויות. בשנת 1633 השיגו יהודי וילנא מהמלך כתב־זכויות המרשה להם לבנות בית־כנסת בניין־ חומה. בכתב־הזכויות לא חסרה ההגבלה, שהבניין לא יתרומם מעל שאר בתי־החומה ולא יהיה דומה לבתי־תפילה נוצריים.

אחרי שנתיים, בשנת 1635, עמד כבר בית־ הכנסת הגדול על תלו. הוא יכול היה להכיל בתוכו עד 3000 נפש. את כל הישוב היהודי בעיר. בית־הכנסת נבנה כעיו מיבצר. הוא שימש מיק־ לט לאוכלוסיה היהודית לעת צרה ומקום בטוח לרכוש. הבנייו נבנה כעין רבוע בסגנון התקופה, סגנוז הרנסאנס העובר לבארוק. כיוון שאסור היה לבנות גבוה מעל לבתים הסמוכים. חפרו והעמיקו את היסודות. לפני היורד במדרגות ונכנס לבית־הכנסת היה מתגלה בניין רם ונשא שתקרתו נשענת על ארבעה עמודים אדירים. בין העמודים שבמרכז בית־הכנסת היתה הבימה. בנויה מעץ. הסירות היו עבים וחזקים. החלונות נקרעו גבוה והיו מוגנים בסורגי ברזל ובתריסי ברזל. מקומו של החזן לפני העמוד היה נמוך מהרצפה, כדי לקיים "ממעמקים קראתיך הי".

נראה נא מה היה בבית־הכנסת בשנת 1635. בארון־הקודש היו 18 ספרי־תורה. על רובם היו תלויים קישוטים מוזהבים ומוכספים ובהם גם אבנים יקרות. היו שם 14 ידות ממתכת יקרה עם שרשרות, בתוכן יד אחת עם שתי שרשרות ששקלו ביחד 120 אדומים. אם נעריך כל זהוב אדום בשמונה־עשר זהובים, הרי היה ערכה הכס־ פי של יד זו רב מאוד. כל ספר־תורה היה עטור

#### (מעמ' 25)

קבלו במשך הזמן בקרב האנושות כולה. כי רק על יסודי התורה אפשר להעניק לעולם שלטון צדק ושלום קבוע. ייתכן שההיסטוריון שבעתיד,

בפיענוחו את הגורמים שהביאו להשלטת רעיוני התורה בחיי בני אדם יזקוף לזכותו של בית הכנסת חלק ניכר בנצחון — אם יקבל את האתגר.

בבדים יקרים, שעליהם רקמו בחוטי זהב וכסף ושיבצו במרגליות ובפנינים. על ארון־הקודש היתה פרוכת יקרה, אולם היה שם מלאי גדול של פרוכות, עוד 16 שהיו תולים אותן בתקופות שונות של השנה. הפרוכות נעשו מבדים יקרים וססגוניים. היו שם 32 כפורות מבדים יקרים, רקומות בחוטי זהב וכסף. היו שם מפות, לכסות בהן את עמוד החזן. מתחת לעמוד היו פרושים שטיחים פרסיים.

על ארון־הקודש התנוססו שני כתרים מכסף. לפניו היתה תלויה נברשת גדולה מכסף בעלת לפניו היתה תלויה נברשת גדולה מכסף בעלת 12 קנים. משני צדי הארון היו תקועות בקיר מנורות כסף, מנורה מכל צד ולידן לוחות גדו־לים. לפני הארון היו תלויות על שרשרות כסף לים. לפני הארון היו תלויות על שרשרות מפוח ארבע כתבות מכסף אשר אותיותיהן היו מצופות זהב. היו שם עוד תשע טבלאות מעץ, צבועות יפה ועליהן כתבות באותיות מכסף.

משני צדי עמוד החזן וכן לפניו היו מנורות כסף. מנורה אחת היתה בעלת חמישה קנים ושניה בת עשרה סנים.

בקירות בית־הכנסת היו תקועות עשר מנורות כסף וכן עמדו שם עוד עשר מנורות על הרצפה. מהמנורות שעמדו שם היו שש בעלות קנים גדולים מתפתלים ושתים מוזהבות בחלקן.

לשם הגברת התאורה היה בית־הכנסת מקושט גם בשתי נברשות נחושת גדולות, שהיו תלויות על שרשרות ופתילים. את ערך שתי הנברשות האלה אמדו בשלושת אלפים זהובים.

בבית-הכנסת היו עוד תשמישי-קדושה בעלי ערך כספי רב: טס כסף עם אנטל כסף מצופה זהב, כשהוא משובץ מסביב במטבעות כסף קדו־מות, ועוד אנטל דומה; 4 טסי-כסף גדולים וש־מונה-עשר קטנים. כולם מצופים זהב.

בצד, צפונית־מערבית, עמד כסא של אליהו. הכסא היה מצופה בחלקו כסף והגולות שבו היו מצופות זהב. על הכסא היה מונח כר רקום בחוטי זהב וסדין רקום בחוטי זהב ומשובץ במרגליות. ליד הכסא עמדה מנורה מכסף, שהשתמשו בה בזמן טכס ההכנסה בבריתו של אברהם אבינו.

בעזרת הנשים היו מנורות כסף בעלות קנים. בבית-הכנסת היו גם שלוש תיבות, שתים מברזל ואחת מעץ, שבהן הפקידו יהודי העיר את

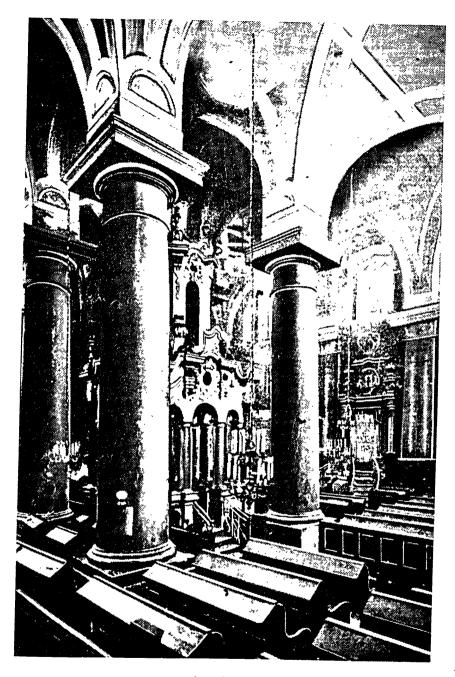
כספם. בזמן המדובר היו בתיבות 7000 זהובים במזומנים.

העירונים הנוצרים ראו בקנאה את התבצרות היהודים בעיר ולא רצו להשלים עם השתקעותם בעיר. בשנה המדוברת, 1635, התנפלו על בתי היהודים ועל בית־הכנסת וגרמו להרס ולנזקים גדולים. בבית־הכנסת הם פרצו שלוש דלתות, קרעו, טמאו ופזרו את ספרי התורה. את הספ-סלים, השולחנות והתיבות שברו, את שמשות החלונות נפצו.

מנברשות הנחושת נשאר רק זכר, המוטות שעליהם היו תלויות. בחצר התגוללו הרבה ספרים וכתבי־יד קרועים.

אחרי מסרה זה ראו יהודי וילנא צורך לחזס את ההגנה על בית-הכנסת. החייטים, שהיו רבים ויתכן כי היו כבר אז מאורגנים בחברה. תרמו בשנת ישע"ך לפ"ס. היא שנת ת' (1640). דלת ברזל. כעבור שנתים נוספה דלת מצופה ברזל בכניסה מבחוץ, "נדבה לה' מח"ק מגידי תהלים". בית־הכנסת נפגע בוודאי, אבל נשאר קיים גם לאחר פלישת צבא מוסקבה לליטא בשנת תקט"ו . מעט כל בני הקהילה ברחו או מהעיר. (1655) עם שוב השלטון הפולני־ליטאי התחילו היהודים להקים מחדש את הריסותיהם. הקהילה היתה מדולדלת ושקועה בחובות לנוצרים. היא היתה מוכרחה לתת למלווים במשכון תשמישי קדושה של בית-הכנסת. מלווים נוצרים היו שמים אדרכ־ תא ומנעולים על דלתות בית־הכנסת. כדי לאלץ לשלם להם את החוב.

מלבד המלחמות, המגיפות והרעב היו עושות שמות בעיר גם שריפות. בשנת שצ"ז (1737) הקיפה שריפה את כל הרובע היהודי. בית־הכנסת נזוק מאוד בשריפה זו. קהל וילנא פנה אז בקריאת עזרה אל קהילת אמשטרדם. עדת האשכנזים תרמה 400 זהובים הולנדיים "כדי להחזיר העטרה, לרומם בית אלקינו בבנין בהכ"נ המפואר וגם בתי־מדרשות אשר ספו תמו כרגע בלהב הבערה". גם עדת הספרדים תרמה 150 זהובים הולנדיים. בשריפה הגדולה בשנת תק"ח (1748) אחזה האש בחצר בית־הכנסת ונזוקו בית־הכנסת הגדול, בית־המדרש (הקלויז), בית־המרחץ ומוסדות ציבור אחרים. בשריפה שפרצה



בית הכנסת הגדול בווילנא בהדרו

כעבור שנה נפגעה שוב חצר בית-הכנסת. לתיקונים ולהרחבת בית-הכנסת, כמו גם להח־ זקת הבתים השייכים לקהל, וכן לנקיון בחצר בית-הכנסת וברובע היהודים, דאגו גבאי "בדק הבית", שהיו מתמנים על-ידי הקהל.

תרומות לתיקונים בבית-הכנסת ולקישוטו תר־ מו חברות (אגודות) ואנשים. הח"ק (החברה הקדושה) "שומרים לבוסר" נדבה בשנת תק"י כתר־תורה. כעבור עשר שנים תרמה ח"ק הפיפים (שמוקלער) גם היא כתר־תורה. תרומות גדולות ביותר תרם במחצית המאה הי"ח למסה"ג העסקו הציבורי ר' יהודה. שנתמנה לספרא ודיינא של הקהילה (סו"ד) והידוע בשם היסו"ד. הוא פדה מידי מלווים נוצרים תשמישי סדושה של בית־ הכנסת: פרוכת, כפורת. זוג "עצי חיים", גביע כסף ושמונה טסים. היסו"ד התנה עם הקהל, כי תשמישי קדושה אלה יהיו מונחים תחת ידיו וזרעו אחריי "עד סוף כל הדורות". היסו"ד נדב לבית-הכנסת טס יפה מאוד. שחקוקות עליו באו־ תיות כסף עשרת הדברות. הטס נתלה מעל ארון־ הקודש. הטס עלה ליסו"ד בסך 600 זהובים. היסו"ד נדב לבית־הכנסת פרוכת וכפורת רקומות בחוטי זהב ועם אותיות של זהב "זאת נדב מוהר"ר יסו"ד". הוא גדב אבו-שיש בשביל השולחן אשר על הבימה ולפני ארון־הקודש. בתרומתו ובת־ רומת ראש־הקהל לייב בן משה תוקן הגג. התרו־ מה הגדולה ביותר שתרם היסו"ד לבית-הכנסת היתה הבימה הנהדרת, שנכנתה מאבן־שיש בסגר נון הבארוק, בימה "אשר לא נראה כמוהו כמעט בקצה הארץ". הבימה הזכירה בצורתה היכל קטן מפואר. קמרון הבימה נשען על 12 עמודי־שיש קטנים. בארבעת הקצוות ישבו אריות. למעלה התנשא כעין מגדל. הבימה עלתה ליסו"ד הרבה כסף, קרוב לשלושת אלפים זהובים.

את ארון־הקודש בנתה מחדש ח"ק (גבאי!)
"בדק הבית". דלתות הארון היו עשויות נחושת.
על מקום־מושב אחד ליד ארון־הקודש עמדה
אבן. לפי מסורת, שהיתה רווחת בווילנא, היה
זה מקום־מושבו של הרב שמואל בן אביגדור,
חתנו של היסו"ד; לאחר המחלוקת הגדולה אתו
החליט הקהל אחרי פטירתו להניח את האבן, כדי
שלא ישב אחר על מקומו.

גבאי בית־הכנסת הגדול היו גבאי ה״צדקה הגדולה״. ההכנסות מבית־הכנסת היו מוקדשות לצרכי צדקה. בשנת תקנ״ז (1797) בנו מחדש גבאי ״בדק הבית״ יחד עם ה״צדקה הגדולה״ את עזרת הנשים בשתי קומות.

ליד ה"פוליש" (הפרוזדור) של בית־הכנסת היו שני חדרי־תפילה. מעל לפרוזדור היה "חדר-הקהל", שלושה חדרים, שבהם היה מתאסף הקהל. בכניסה לפרוזדור היתה ה"קונע", כלומר עמוד הקלון. לעמוד זה היו קושרים בשרשרת את העבריין לפי פסק בית-הדין או הקהל. חדר-המדרגות הלוליינות, שהובילו אל הגג, שימש כמקום־מעצר לעבריינים.

על הגג היה מונח במקום בולט כדור מתותח, זכר מהתקפה של צבאות רוסיה על העיר בשנת 1794. מספרים, כי בזמן ההפגזה ביקשו המוני העם מיקלט בבית־הכנסת הגדול. הגאון ר' אליהו (הגר"א), שהיה בבית־הכנסת פתח את ארון־הקודש והתחיל לקרוא בבכי מר את פרק כ' מספר תהלים "יענך ה' ביום צרה". הציבור, גברים נשים ואפילו ילדים, חזרו אחריו שבע פעמים על פרק זה תוך בכי ואנחות קורעות לב. לפתע נפל כדור תותח על הגג ונשאר שם תקוע, האנשים נבהלו מאוד, אך הגר"א הרגיע אותם ואמר "בטל, בטל!". ואמנם אז פסקו הקרבות.

ואמר "בטק, בטק, בין התחברה בנה הקהל גזוזטרה בראשית המאה שעברה בנה הקהל גזוזטרה יפה מעץ, שכיסתה מבחוץ את בליטת קיר- המזרח. הגזוזטרה נבנתה בצורת שני יציעים, אחד על גבי השני, עם עמודים גדולים יותר, המשמשים המחזיקים את המבנה, וקטנים יותר, המשמשים מעקה. ארבעת העמודים של היציע העליון מחזיקים טמפנון קטן, ציורי, קישוט שלא היה כדוג־מתו בבתי-הכנסת מאבן בפולין וליטא.

על-יד בית-הכנסת פעלו החברות "נר תמיד"
"שומרים לבוקר" ו"מגידי תהלים". "תיקון חצות"
היו עורכים בבית-הכנסת הגדול במשך שלושת
השבועות מיום י"ז בתמוז עד ט"ו באב.
בית-הכנסת הגדול בווילנא שימש מרכז לחז-

בית-הכנסת הגדול בווילנא שימש מרכז לחז-בית-הכנסת הגדול בווילנא שימש מרכז לחז-נות. רק חזנים מעולים יכלו להתקבל שם. הופיעו שם החזנים ר' יואל-דויד, המכונה "הבעל-הבית'ל הווילנאי", ג. סירוטה, מ. הרשמן ואחרים. רבים מהם נתקבלו בקהילות גדולות אחרות אחרי שנת-

פרסמו כחזנים של בית־הכנסת הגדול בווילנא. בחצר בית־הכנסת ומסביב לה נוסדו עוד בתי־ מדרש ובתי־תפילה של חברות ואישים-נדבנים. "חצר בית־הכנסת" (ה"שולהויף") היתה איפוא מרכז לתורה ולתפילה ומרכז למוסדות הקהילה כמו מקום-מושב בית-הדין, בית-המרחץ וה-מקווה, והבאר, שאליה הובאו בצינורות מים ממעיין. חצר-בית-הכנסת היתה תמיד מלאה תנו-עה וחיים. הז של אנשים ההולכים להתפלל ולל-מוד והן בימי-חול, של רוכלים, המוכרים הן תשמישי־קדושה והן דברי מאפה ומאכל שונים. בשעה שצריך היה להעמיד את הספריה הגדו-לה. שהוריש לציבור ר' מתתיהו שטראשון, לשימוש קהל-הקוראים, מסרו גבאי "הצדקה הג-דולה" בשנת תרנ"ג את "חדר־הקהל" לצרכי הספריה. כיווו שהמקום היה צר, החליטו הגבאים לבנות בית מיוחד לספריה. בית זה הוסם על־יד הקיר המזרחי של בית-הכנסת הגדול, במקום שלפנים היו שם חנויות למסחר בגריסים. חנוכת הבית נערכה בחול-המועד פסח תרס"ב.

כאשר פרצה מלחמת העולם הראשונה וצבאות רוסיה היו בנסיגה, נתנו השלטונות צו להעביר עתיקות לפנים־רוסיה. מבית־הכנסת הגדול הוע־ ברו אז למוסקבה תשמישי־קדושה יקרי ערך, בתוכם מנורת נחושת עתיקה. הם לא הוחזרו אחר־כך, ונשארו במוסקבה.

בימי השואה, שבאה על הקהילה בימי מלחמת העולם השניה עם פלישת צבאות גרמניה הנא־ צית, נשאר בית־הכנסת שלם. אחרי שהעיר שוחררה משלטון הגרמנים הנאצים וגירוריהם הליטאים על־ידי הצבא האדום בפיקודו של המר־ של י. ד. טשרניאחובסקי (יהודי) ביום ה-13 ביולי

1944, היה בית-הכנסת הגדול כמעט שלם. רק הגג נפגע ודלתות הנחושת של ארון־הקודש נע־ קרו. שאר בתי-המדרשות ובתי-הכנסת ב"חצר בית-הכנסת" נפגעו קשות. בראש-השנה של שנת תש"ה התפללו מניין של יהודים, שחזרו מהיערות, תפילת מוסף בבית-הכנסת הגדול, כשגשם מטפטף מהגג על המתפללים.

קומץ הנצולים, שהקימו מחדש קהילה יהודית בווילנא, פנו אל השלטונות הליטאים־סובייטיים החדשים בבקשה לשפץ את בית־הכנסת הגדול, אולם השלטונות האלה, שדכאו כל פעולה לשיקום חיי תרבות יהודיים בעיר, לא שעו לבקשה. לאחר סילוק הריסות בתי-המדרש ב״חצר בית־הכנסת״, נתנו הוראה לפוצץ בדינאמיט גם את הבנין האדיר של בית־הכנסת הגדול. הם נימקו את הצו בחשש להתמוטטות הבניין. כך בא הקץ למעוזם של יהודי ירושלים דליטא, מעוז רוחם ונפשם במשֹך למעלה משלוש מאות שנה.

#### ביבליוגרפיה:

- ס. ברשדסקי: תולדות הקהילה היהודית בווילנא (ברוסית). בירחון "ווסחוד" 1887, חוב' 4. ישראל קלויזנר: תולדות הקהילה העברית בווילנא.
- ישראל קלויונו: ומלוות הקודילה העבוית בחיקבא, וילנא תרצ"ה. ושרעל כלונורי ובודה תחרא ודנונא (בוחויד) בחדי
- ישראל קלויזגר: יהודה ספרא ודיינא (היסו"ד). ברב-עון "ציון", ירושלים תרצ"ז.
- ד. דוידוביץ: בתי כנסת בפולין וחורבנם, ירושלים תש"ך.
- לייזער ראן: אש פון ירושלים דליטע. גיו־יארק 1959, עמ' 125, 348.
- ש. קאטשערגינסקי: צווישן האמער און סערפ. בוער נאס־איירעס 1950, עמ' 53.
- א. סוצקבר: דרך היסורים של משורר־פארטיזן יהודי, ב"דבר" מיום 21 בנובמבר 1947.

ש. קריצ'מר ובניו סמלים ומדליות אמנות מתכת

בניני התעשיה מקור ברוך, ירושלים טל. 22932

## רבי יוסף יואל ריבלין שליט"א

בנימין אבי־נאוח

סוף שיער, עליז, חייכני, בעל צעדים קטנים מהירים. מוכן תמיד לדבר ולספר על ירו־שלים ויושביה. ירושלים דאז, ירושלים דהיום, ירושלים של מטה.

נדבך מנדבכי ירושלים, וירושלים נשמתו.

כזה הוא האיש רבי יוסף יואל ריבלין שליט״א. נולד בירושלים לאביו רבי ראובן בן רבי יוסף יואל ז״ל, שהיה מראשוני פורצי החומות ומרא־ שוני בוני הישוב החדש מחוץ לחומות ירושלים העתיקה.

סבו רבי יוסף יואל ז"ל, דגל לא רק בהרחבת ירושלים, אלא גם בהרחבת הישוב היהודי בכל ארץ ישראל. וקיים את שאיפתו הלכה למעשה. הכמיהה להרחבת הישוב בארץ שהפרופ' ריבלין ינק מבית אביו, הנחתה אותו מימי ילדותו ועד עתה. דרך זו הביאתו להתקרב לסיסמה של "שתי גדות לירדן", והוצע ע"י מפלגת "חרות" כמועמד לכהונת נשיא מדינת ישראל.

מי אינו זוכר איך עם תום מלחמת ששת הימים, סייר רבי יוסף יואל (מבעד לעדשת הטלויזיה וגלי הרדיו) עם כל יושבי הארץ מסביב לחומת העיר העתיקה והחדשה. איך שוחח עם כל מי שפגע בדרכו, ועם כל אחד ואחד בשפתו הוא — ערבית, תורכית, קורדית וכו׳.

רבי יוסף יואל ריבלין שליט"א קבל את הדוקטוראט בשנת תרפ"ז באוניברסיטה בפרנק-פורט ענ"מ. החל משנת תש"ז ועד שנת תשי"ט (עת פרש לפנסיה), כיהן כפרופ' באוניברסיטה העברית בירושלים.

אהבתו לירושלים מתבטאת במחקריו הרבים על תולדות ירושלים ויושביה, ותרומתו החשובה בשטח זה, הוא ספרו על "מאה שערים" ועל עלייתם של תלמידי הגר"א בספר "הגר"א" שהופיע בהוצאת "מוסד הרב קוק" ובפרסום שני כרכים מאגרות הפקוא"מ (הפקידים והאמר־



כלים של אמסטרדם) בהשתתפות מר בנימין ריבליו יצ"ו.

מקורב הוא לצבור הספרדי בירושלים, ודבר זה הביאו לעסוק בחקר יהודי המזרח.

מצטמצם אני ומזכיר כאן רק חלק מפרסומיו (בעיקר אלה המתייחסים לירושלים), ואין אני בא כאן לפרט את כל מחקריו, מאמריו ותרגומיו של רבי יוסף יואל, כי רבים הם. אולם, אין אני יכול להתעלם מן עבודתו העיקרית — תרגום הקוראן לעברית. —

#### משימה בלתי אפשרית:

רבים מילידי ירושלים קבלו על עצמם משימות אשר אפשר לכנותם בשם "משימה בלתי אפ-שרית".

גם הפרופי ריבלין שיחיי, הנו אחד מאלה, אשר קבל עליו משימה מעין זו, והוכיח לעין כל, כי אוירא דא"י מביאה את האדם לידי התעלות ולידי כח עליון אשר כח זה מוציא לפועל משימה שהשכל הפשוט רחוק מלהבינה.

מר י. י. אלחנני בספרו "שיחת סופרים". בתארו

את מיודענו מספר, שעוד לפני שנים רבות העיר י.ח. ברגר על תרגום הקוראן: "הו הו הו! אדם מקבל עליו משא של אקדמיה! ארבעים שנה שיקע איש ירושלים זה במפעל התרגום, עבד לילות כימים, תרגם ופסל, חזר ותיקן עד שעלה את כל הקוראן בלבוש עברי". (כן הוציא מחקר על דיני הקוראן בשפה הגרמנית, ותרגם את הרצאותיו של פרופ' גולדציהר על האיסלם).

אם בעולם כולו מוכר ומודע ידידנו חברנו רבי יוסף יואל שיחי׳ בזכות עבודתו הספרותית, הרי אצלנו בישרון מודע הוא גם בזכות אישיותו, ענותנותו.

הפרופ׳ ריבלין הגו מתפלל קבוע בבית הכנסת ישרון מאז הווסדו. את מקומו בביהכנ״ס קבע דוקא בשורה השלישית במקום צגוע. ענותנותו גרמה לו שכל באי בית הכנסת יכירוהו — כקטן כגדול.

כניסתו לבית הכנסת נעשית בצעדים קטנים ומהירים. דומה, כאילו מרחף הוא מעל לרצפת בית־הכנסת, נוגע ואינו נוגע, משתדל להקדים שלום, להעצר, לשוחח עם כל הנקרה בדרכו לבית הכנסת על כל נושא שהוא, ובעיקר על הנושא החביב עליו ביותר — "תולדות ירושלים". רבי יוסף יואל, הוא לא רק ממייסדי הסתדרות ישרון, הוא גם ממייסדי ספריית ישרון, שזכינו זה עתה לראותה בתפארתה. מילא תפקידים רבים בהסתדרות ישרון, ואינו חוסך מזמנו למען הסתדרות ישרון.

מנהג הוא בבית הכנסת ישרון, שכל נער המגיע למצוות, מוזמן אחד מן המתפללים לעלות לדוכן ולברך את הנער שהגיע למצוות.

בין המברכים ת״ח מכל הגילים, אולם ״הצעיך

שבחבורה" הוא חברנו היקר הפרופ' ריבלין שליט"א.

כשהפרופ' ריבלין עולה לדוכן, מחייה הוא נפש השומעים בדבוריו הקלילים. בתאור משפחת בעל השמחה ודמויותיה. משלב פסוק בפסוק וענין בענין והכל מפרשת השבוע.

נדמה שלא היתה חגיגת בר־מצווה בבית הכנד סת ואשר בה כובד הפרופ׳ ריבלין לברך את הנער, (ויהא זה נער מחו״ל) שלא מצא במשפחת בעל השמחה קרבה לירושלים.

אין שמחה בבית הכנסת שרבי יוסף יואל, אינו לוקח חלק בה. ותמיד מהווה הוא ה"מסמר שב-חבורה". תמיד יודע הוא לספר על תולדותיה של משפחת בעל השמחה, אף אם המשפחה אינה נמנית דוקא בין תושבי ירושלים או תושבי ארץ ישראל.

זכורני שבהילולה של האדמו״ר אבו חצירא זצ״ל, עמד הפרופסור ריבלין וספר והקסים זצ״ל, עמד השומעים על הניסים והמופתים שהראה האדמו״ר אבו חצירא אביו זקנו של הרב אבו חצירא יבלח״ט אשר נתן כבוד לבית הכנסת ישרון, ומיום שקבע הרב אבו חצירא מקום מושבו בירושלים השכין כבודו בבית הכנסת ישרון.

אישיותו וענותנותו גרמו, שכל אחד מן המת-פללים יודעים ומכירים מקום מושבו בבית הכנ-סת, וכל מי שבידו האפשרות, אינו שוכח עם תום התפילה, לגשת ולברכו בברכת "שבת שלום".

יה״ר ונזכה להסתופף בצלו עוד שנים רבות. ולרבי יוסף יואל ריבלין שליט״א יאמר ״חזק ואמז״ יישר כוחד, עד מאה ועשרים.

... אני חושב שכיום תפקידו של רב הוא לא רק לפסוק את הדין אלא בעיקר להסביר את הדין. אי־אפשר לשכנע את העם רק מתוך סמכות. היום צריכים לקרב את הרחוקים, להשפיע עליהם, להסביר להם את היחס בין היהדות לבין החיים היומיומיים. צריך לחנך רבנים שידעו לא רק איך לפסוק הלכה, אלא גם איך להסבירה, ובפרט איך לקרב את הנוער לאידיאלים של היהדות. בשביל זה אני חושב שמי שעוזב את הישיבה למשל, אפילו אם הוא למדן מופלג, הוא עוד אינו רב. מפני שלרבנות דרושה היום הכנה כדי לדעת להשפיע על הציבור אפילו באמצעים הטכניים של "פאבליק רילישן" ואן ישפיעו גם על דעת הקהל.

(הרב יעקובוביץ, הרב הראשי לאנגליה ב"הצופה")

## שדה עשיו ואוהל יעקב

(חלום לוחם)

#### מרדכי בן דויד לבנון

"... עשו איש יודע ציד, ויעקב איש תם, ישב א הלים" (בראשית כה, כז).
"הלכה היא בידוע שעשו שונא ליעקב..."
(ספרי בהעלותך טי; רש"י וישלח לג, ד).
"... לכו ונכחידם מגוי..." (תהלים פג, ד).

"... מי יקום יעקוב? כי קטן הוא" (עמוסז, ה).
"... יחזיקו עשרה אנשים... בכנף איש
יהודי..." (זכריה ח, כג).
"יכירו וידעו כל יושבי־תבל... ("עלינו
לשבח").

א לָהוּט לָצוּד שֵּלְוָה, אַתָּה גַּם חָי? אֶתְמוֹל גִּדַּפְתָּ: -נָע וְנָד!- רַפְּאי-! פַּמָּה נָבוֹךְ אַתָּה! רָדוּף, יָרוּד! חוֹטֵף, כּוֹבֵש הַכֹּל-בָּהוּל, פָחוּד! עָשִיר, שָּׁבַעַ-אַךְ אֶבְיוֹן וָדָל אֲנִי-שָׁלוֹם, שָׁלֵו, עוֹלֶה אֶל עָל...

אָיש תָּם אֲנִי, אִיש תָּם קָּטֹן אַדְּ תַי וְעֵר בִּי הֶחָזוֹן: אַלִי אָשוּב, אֶצְמַח, אָנוּב, אַבְנִיא, אֶטְהַר, חַיִּים אֶבְתַר, אֶבְטַח, אֶחְזַק, בַּטּוֹב אֶדְבַּק, תַרּוֹת-חָרוֹת,\* וִּדְרוֹר וּפְדוֹת.

> ב מַה־לא וַיַּפְתָּוּ לֹא שְׁרַפְתָּוּ מַה חָמֵּךְתָּ, 'הֹצְטַעַרְתָּ מַה חָמַרְתָּ, 'הֹצְטַעַרְתָּ מַה חָמֵּךְתָּ, 'הֹצְטַעַרְתָּ מָשׁ חָמֵּרְתָּ, 'בֹּם עָבַלְתָּ מָשׁ חָמֵּרְתָּ, 'בֹם עָבַלְתָּ

ד תאבה, תְּמָאֵן-תִּשְׁבֹּר בָּל-פְּסִיל תִּמְאַס תִּבְעֵט בְּכָל־אֱלִיל, תּוֹבִיל לִי בָּל־נְּנָיֶד שַׁי תַּבִּיר תַּדַע: צוּרִי עוֹד חָי. רְּשְׁלוֹם־אֲמֶת וְוִיו וָאוֹר. יִמַה־טוֹב הוֹא אָהָלְף יִ- תַּרן. יַמַה־טוֹב הוֹא אָהָלְף יִ- תַּרן.

ירושלים, עיר הקודש, אביב תש"ל

<sup>\*</sup> על פי הדרש הידוע באבות פרק ו, ב על "חרות". ("כי תשא" פרק לב, טו).

## "עוד ינובון בשיבה..."

#### ד"ר שמעוו שרשבסקי

#### מיכאל אבי יעל

ראש־חודש כסלו מלאו שבעים שנה לדר׳ שמעון שרשבסקי — מותיקי חברי הסתד־ רות "ישרון" – שעשה משכנו, מאז עלותו ארצה מברלין, בתרצ"ד, בירושלים. למעלה מימי דור שימש ד"ר שרשבסקי מנהל מחלקת הרנטגן ב-בית־החולים "בקור־חולים" בירושלים, וכך זכה להיות רופא חולים לרבבות ברואי בצלם, יהודים וערבים כאחד. למרות היותו רופא מומחה בתחום מוגדר (רנטגן) זכה להוסרת רבים מחוליו דוקא בשל היותו קודם לכל אדם המאזין לצרת זולתו. תמיד התעניין לדעת מה מעיק ולוחץ על חוליו ולא הסתפק בקביעת דיאגנוזה למחלה המסוימת. דומה כי דוקא טפוס זה של רופא. הולד ונעלם מחברתנו עם גבור עידו ההתמחות גם במקצוע הרפואה. יודע אני על חולים רבים שהעדיפו את הטפול הפשוט יותר, לו זכו במכון הרנטגן של היובל, על הטפול החדיש והממוכן שאותו יכלו לקבל במכוני רנטגז, המצוידים במיטב חידושי הטכניקה, וואת בעיקר בגלל תשומת הלב האי־ שית לה זכו ושלה לא ישווה אף הציוד הרפואי המשוכלל ביותר.

ככן למשפחה דתית־ציונית שמוצאה במזרח־
אירופה ונופה גוטה למערבה, נתברך ד"ר שר־
שבסקי — כשמונת אחיו ואחיותיו החיים רובם
בישראל — בהרמוניה, שניתן להגדירה "כיפיפו־
תו של יפת באהלי שם". מעולם, גם בהיותו עדיין
בגרמניה, לא גרס אורח־חיים נוסח "היה יהודי
בביתך ואדם בצאתך", שכן בתודעתו, חינוכו
ואורח חייו לא מצא סתירה בין השניים. כל פרשת
חייו מעידה על כך כי הוא משתדל למצות עד
תום את הטוב והחיובי שבאדם כיצור אלוה
וביהודי כבן לעם שעליו הוטלו חובות מיוחדות
המתבטאות, הלכה למעשה, בדת ישראל. הרמוניה
זו, החשובה כל כך להמשך קיומה של היהדות

למניין הנכדים שבהם נתברך ד״ר שרשבסקי, בשל היותו בעל השכלה רחבה וראיה רחבת אופקים. ובשל הרגשת האחריות הציבורית הבוע־ רת בקרבו עד היום, לא הסתפק שמעון שרשבסקי מעודו בפעילותו הרפואית־מקצועית. לרבים הוא ידוע דוקא בשל פעילותו הפוליטית. זו החלה במסגרת "צעירי מזרחי" בגרמניה, נמשכה בארץ במסגרת "הפועל-המזרחי". אולם בשל האופי הלא-טהור של העבודה הפוליטית ברוב המסג-רות המפלגתיות המוכרות בארץ. מצאה פעילות זו כבר לפני שנים את בטויה בחוגים קטנים, ולאו דוקא בעלי השפעה פוליטית בצבור הישרא־ לי. הדעות בצבורנו חלוקות עד היום באשר לאר־ גונים כמו "ברית שלום", "אחוד" ו"ליגה יהודית־ ערבית". שלהם השתייך ד"ר שרשבסקי לצד אי-שים כי. ל. מגנס. מרטין בובר, משה סמילנסקי ר׳ בנימין ז"ל וילח"א ארנסט סימון ואחרים, אולח דומה שאיש אינו מטיל ספק בכנות האישית שהביאה אנשים אלה לפעול במסגרות אלה. דומה כי אנשים אלה, מעצם טבעם, לא ירדו לדרגת פוליטיקאים מקצועיים ומקצוענים והמוטובציה העיקרית לפעילותם היתה ונשארה דתית, אידיא-ליסטית והומניסטית. לדעתם, דוקא בשל כר יש יותר משום קורטוב של טרגדיה בכד שבעולמנו המשוסע והמסוכז עד כדי איבוד צלם האדם. לא הצליחו רעיונות אלה של כבוד האדם ואחוות אנוש. להכות שורשים עמוסים יותר. בעל היובל והקרובים לו בדעה חשים בכך וכואבים את הדבר: אבל ספק אם ליבם ומוחם של רבים אחרים ער לסכנה הנובעת מכר.

הוא ורעייתו אלפרידה. להקנות גם לשלושת יל-

דיהם. המשתדלים - מצידם - למוסרם הלאה גם

פרשה בפני עצמה הם הרעיונות והפרושים למקרא שאותם מספר חתן היובל מדי פעם, למקורביו. נביא כאן רק דוגמא אחת; המעידה

#### שמואל אבי עדה

ביום כ״ה במרחשון תשל״א התאספו באולם ישרון ע״ש א׳ עליאש חברים וידידים למסיבה צנועה לכבוד חברנו הותיק לרגל יום הולדתו. ברכוהו הרב ש. נתן, נשיא הכבוד של ישרון ר' מרדכי ב״ר דוד לבנון, פרופ׳ י׳ י׳ ריבלין והרב פרופ׳ ל״י רבינוביץ.

ר' אברהם קוטיק, כפי שנקרא עוד ביום עלייתו ארצה עם רעתו ושתי בנותיהם בתמוז תרפ"ה ממרקולשטי (בסרביה), בא להצטרף אל הוריו — אביו היה ר' זאב ב"ר מאיר אהרן הכהן קוטיק — שהיו גרים בירושלים. כבן 30 היה אז; בחיפושיו אחרי חוג מתאים לדרכו בקודש פגש בחוג צעירים, בני גילו, שהגו את הרעיון ושאפו ליצור קהלה שבקרבה נערכות התפלות על פי מסורת ירושלים המקודשת בצורה נאה והולמת גם את ציפיות העולים החדשים של הימים ההם. מייצבי דמות ישרון עשו עליו רושם וברצון ביקש להיות במחיצתם. אז נערכו תפילות הקהלה הצנועה שבה התארגנו טובי ירושלים ויקיריה בבית הספר

לבנים א' (ע"ש מיוחס) שברחוב הרב קוק של ימינו. ר' אברהם נתגלה מהר כעובר לפני התיבה מחונן וקולו הנאה שאותו עוד היום נשמע בנחת על ידי המתפללים. בזמן ההוא התחיל לעבוד בעירית ירושלים במחלקת המים ובמשך 33 שנה התמיד בתפקידו. נסיונו שרכש לעצמו בעבודתו עמד גם לישרון שראשיה הטילו עליו תפקידי כבוד. ר' אברהם הצעיר גהיה לחבר ועדת בית הכנסת ועד היום הוא ממשיך להיות אחד מחברי הועדה ההיא, תמיד מוכן לעזור בעצה ומעשי ידיו. דורות של באי בית הכנסת זכו לברכתו ככהן המבין את דברי הברכה המשולשת כביטוי אהבתו לציבור. היה מנהל החשבונות של ישרון במשך הרבה שנים.

מברכי חתן ״היובל וחצי״ הדגישו בדבריהם את צניעותו, המשמעת וההתמדה בתפילה ובלי-מוד שבהם מצטיין בקיאות.

יזכה ר׳ אברהם לשנים רבות.

היה יכול לעשות זאת ועל כן "ויעש ה' אלקים..." פרוש זה, אשר דומה כי אכן הוא הפשט האמיתי, לא נמצא, לפי מיטב ידיעתי, באף אחד מן הפרשנים.

ביום חגו אנו מצטרפים לבני משפחתו של חתן
היובל ומאחלים לו בריאות, אריכות ימים ופעילות פוריה, שכן דוקא פעילות זו, שסוטה כמעט
תמיד מן הליכה בתלם, היא אות וסימן לחרות
האדם ועצמיותו ולפתיחות החברה בישראל, המ־
אפשרת, למרות הקשיים החיצוניים בהם אנו
נתונים. חופש ביטוי לכל החי בקרבה.

אף היא עד כמה אישיותו של שמעון שרשבסקי ודרכי מחשבתו כרוכים זה בזה. בבראשית ג, 7, נאמר על אדם וחוה "ויתפרו עלה תאנה" ואילו בבראשית ג 21, נאמר "ויעש ה' אל קים לאדם ולאשתו כתנות עור וילבישם". השאלה המתעוררת היא מדוע עשה דוקא ה' כתנות עור ולא יכלו אדם ואשתו לעשותם, ואילו עלי תאנה תפרו הם עצמם? — ותשובת חתן עלי תאנה תפרו הם עצמם? — ותשובת חתן היובל: כל עוד לא הותר בשר לאכילת האדם, אף אסור היה לו להרוג בהמה, ממילא לא יכול היה לו להכונת מעור בהמה ורק הקב"ה

## על החסר בספרית ישרון

.4

۰6

.9

.10

.12

.13

.19

העושה צדקה בכל עת זה הכותב תורה נביאים וכתובים ומשאילן לאחרים". כתובות נ"א)

מ החסרים לנו במיוחד. כרשימה ראשונה מתבקשים מספרים דלקמן:

- .1 שו"ת חכמי פרובינציא, מהדורת א. סופר.
  - .2 שו"ת הראב"ד, מהדורת קאפח.
  - .3 שו"ת הראב"י אב"ד, מהדורת קאפח.
    - שו"ת אחיעזר, ר' ח. ע. גרודזנסקי
      - .5 שו"ת שרידי אש הר' וינברג.
    - ספרי חזון איש על די חלקי ש"ע.
  - 7. שו"ת דובב מישרים לה"ר וינדפלד 3 חלי.
    - .8 ישכיל עבדי, הר׳ עוב׳ הדאיה 7 חלקים.
      - יביע אומר הר׳ עוב׳ יוסף 8 חלסים.
    - פול מבשר הר׳ משולם ראטה 2 חלקים.
      - 11. ציץ אלעזר הר׳ ולדנברג 9 חלקים.
- שו״ת מהרי״ץ, הר׳ י. צ. דושינסקי 2 חלקים.
- שו"ת אהל משה הר' י. מ. צווייג 2 חלקים.
- .14 שו"ת עין הבדולח הר׳ צ. מנהימר 2 חלקים.
  - 15. חתן סופר ה' ש. ערנפלד 2 חלקים.
    - 16. חזוו יחוקאל להר׳ אברמסקי.
  - 17. עמק הנציב על הספרי הר' נ. צ. ברלין.
    - .Soncino תנ"ך באנגלית הוצאת 18
    - מדרש באנגלית הוצאת Soncino.
- 10. מלון בן יהודה. הנהלת הספריה

בולטת שנת תשל"א מורגשת התעוררות בולטת במספר המבקרים בספריה. הריהוט התאורה החדשה נוסכים שקט ואוירה של למוד ועיון על באי הספריה. ויש קוראים קבועים הבאים אל הספריה כמה ערבים מדי שבוע. בין צבור הקוראים נמנים תלמידים מבתי ספר תיכו־ ניים, סמינרים למורים וגננות ומשתלמים שונים, הולך ומתרבה גם מספרם של פרופסורים חוקרים ותלמידי הכמים שאוסף הספרים בתחומי היהדות המצוי בספריה מאפשר להם עיון ומחקר במקום. לרשותם של תלמידי תכמים ואנשי מחקר שני

בד בבד עם רבוי המשתמשים בשרות הספריה מתברר כי תקציבה המצומצם של הספריה לצורך רכישת ספרים אינו מאפשר להדביק את הקצב לרכישת הספרים הדרושים למעיינים. לכן אנו פונים אל קוראי "טורי ישרון" שספריית "ישרון" ודאי יקרה בעיניהם בבקשה אם יש ברשותם ספרים ויהיו מוכנים לתרום אותם לספריה. ית-קבלו בהבעת תודה כל סוגי ספרים בשטח התו-רני ומחקר בחכמת ישראל ויהדות אף בלועזית. נשתדל לפרסם מדי פעם רשימה של ספרים

לכבוד מערכת "טורי ישורון"

חדרי עיון מיוחדים.

.2... %.£.

מר מנחם בן ישר במאמרו "על סידורי תפילה חדשים" ב"טורי ישרון" חשון תשל"א מתפלא על שבסידור צה"ל "בברכת העבודה יש פיסוק המפריד בין "אשי ישראל" ומשייכם למעלה ובין ותפלתם המשוייך כלפי מטה". לפי דעת בעל המאמר יותר נכון להסמיך אשי ישראל ל־ותפלחם והכוונה לתפלה שבמקדש שייבנה.

אמנם בער בסידורו מפרש ג"כ שהכוונה לתפלה שבמקדש, ברם יש שתי דעות: תוספות במנחות ק"י וו"ל מדרשות חלוקין יש מי שאומר נשמותיהם של צדיקים... והיינו דאמרינן ואשי ישראל ותפלתם... ובטוש"ע ס' ק"כ מביא את המדרש בזה"ל מיכאל שר הגדול מקריב נשמתן של צדיקים על מובח של מעלה. וע"ו אומר הפרישה "ואשי ישראל" כלומר אנשי ישראל הנקרבים ע"י מיכאל.

דעה שניה בתוס׳ הנ"ל ויש אומרים דקאי דלעיל והשב את העבודה לדביר ביתך ואשי ישראל, ועל זה כותב הטור והכי פירושו: והשב העבודה לדביר ביתך ואשי ישראל, ותפלתם תקבל ברצון תחילת דבור וכן מכריע הגר"א להלכה.

ומה שנזכר שתי פעמים "ותפלתם" בתפלה זו מפרש הט"ז ש"ע או"ח ק"כ שתפלתם הסמוך לאשי-ישראל מדובר בתפלה בזמנה שהיא במקום קרבן. ואלו לתפלתם שלמעלה הכוונה לתפלה אף שלא בזמנה שגם עליה יש שיר כקורא בתורה. אך דעה זו שהכוונה לתפלה במקדש לא מוזכרת בש"ע.

בקשר לחילופי נוסחאות בסידור צה"ל יש לציין לשבח את הרב גורן שליט"א על אשר ראה לנחוץ לשנות את הנוסח ב"יקום פורקן" מהנוסח המקובל "למרנן ורבנו וכו' די בכבל" לנוסח המתאים יותר למציאות "ודי בכל ארעת גלותנא" שכן כיום אין מרכזים רוחניים בכבל.

#### בני מצוה

בפרשת נח דוד קולק. המברך: הרב שמואל נתן. בפרשת חיי שרה משה קורטיס. המברך: עו"ד מגדל שרף.

בפרשת ויצא עופר זהבי. המברך: הפרופ' י' י' ריבלין.

#### יכורכו אכות על בנים

לפרופ' נחום אהרנפלד ורעיתו לנשואי הבת. למר שלמה טברסקי ורעיתו לנשואי הבת. לרב ד"ר חיים לוין ורעיתו לנשואי הבן. ברכות נאמנות לרב פרופ' ד"ר ישראל אברהמס ולרעיתו לרגל הולדת הנכד הראשון.

#### פעולות ישרון

החל מפרשת בראשית חודשו הדרשות אחרי תפלת ערבית של שבת, והפעם פתח הרב פרופ׳ ד״ר ישראל אברהמס, המשיכו בפרשת נח הרב דב כ״ץ, בפרשת לך־לך פרופ׳ ד״ר ישעיה ליבו־ביץ, בפרשת חיי שרה הרב פרופ׳ ד״ר ל״י רבי־נוביץ, בפרשת תולדות הרב יעקב כ״ץ ובפרשת ניצא מר משה פישר.

הנסיון לחדש גם את ההרצאות בלילות שבת בשעות הערב לא הצליח, מספר המשתתפים לא הצדיק את המשך הפעולה. שתי ההרצאות הרא־ שונות ניתנו על ידי הפרופ׳ ד"ר ישעיה ליבוביץ

(ש"ק פ' לך־לך) הרב ש. נתן (ש"ק פ' וירא). המקהלה בניצוחו של מר ברום מופיעה מדי ליל שבת ומכינה את הופעותיה החל מש"ק פ' מקץ גם בתפלות יום השבת.

לרגל סיום הלימוד במשניות נערכה ע"פ הזמנת חברנו ר' מרדכי בן־חיים ארוחה חגיגית לכבוד מגיד השעור, נשיא הכבוד של ישרון, ר' מרדכי ב"ר דוד לבנון שליט"א. ההדרן נאמר על ידי הרב דב כ"ץ, ברכו כב' שר הדתות, הד"ר זרח וורהפטיג, הפרופ' י' י' ריבלין, הרב פרופ' ד"ר ל"י רבינוביץ והרב ש. נתן.

#### כום תנחומים

הלך מאתנו מתפלל ותיק, מר משה הורביץ ז"ל. חברי ישרון מביעים את השתתפותם למש־ פחה.

אברהם האוזר ז"ל, בן ה־95 ביום מותו, נלקח מאתנו, תנחומים לבניו.

ביום השלשים לפטירת חברנו הד״ר צבי ב״ר אברהם וולשטיין ז״ל נערכה בבית הכנסת המר־ כזי אזכרה שבה למד הרב יעקב כ״ץ משניות והפרופ׳ ד״ר י׳ י׳ ריבלין ספד לזכרו.

חברי ישרון משתתפים באבלו של מר משה ויינברגר־גפני (מלוס אנגלס) בהלקח ממנו רעיתו ז"ל שהובאה לקבורה בירושלים.

#### זמני התפילה לחודש טבת

תפלת מנחה — 4.30; קבלת שבת — 4.45; דרשה על פרשת השבוע.	פי ויגש
לימוד "עין יעקב" — 7.00; שחרית — 8.00.	ה' בטבת
מנחה גדולה — 12.45; מנחה — 4.25; ערבית במוצש"ק — 5.25.	2.1.71
תפלת מנחה — 4.35; קבלת שבת — 4.50; דרשה על פרשת השבוע.	פי ויחי
לימוד "עין יעקב" — 700 ; שחרית – 8.00.	י"ב בטבת
מנחה גדולה — 12.45; מנחה — 4.30; ערבית במוצש"ק — 5.30.	9.1.71
תפלת מנחה — 4.45 ; קבלת שבת — 5.00 ; דרשה על פרשת השבוע.	ם׳ שמות
לימוד "עין יעקב" — 700; שחרית — 8.00.	י"ט בטבת
מנחה גדולה — 12.45; מנחה — 4.35; ערבית במוצש"ק — 5.35.	16.1.71
תפלת מנחה — 4 50; קבלת שבת — 5.05; דרשה על פרשת השבוע.	ם׳ וארא
לימוד "עין יעקב" — 7.00 ; שחרית — 8.00.	כ"ו בטבת
מנחה גדולה — 12.45; מנחה — 4.40; ערבית במוצש"ק — 5.40.	23.1.71

## באיחולים לבביים מחברת שרון טורס

מארגני סיורים לישראל ולאירופה

שושנה ודוד וינגרטן

\*

With the Compliments of



WHOLESALE TOUR ORGANIZERS

ISRAEL AND EUROPE

18 E. 48th St. N.Y., N.Y.

SHOSHANA AND DAVID WEINGARTEN

**OWNERS** 



מגדל — בנין חברה לבטוח בע"מ

חברת הבטוח הדואגת לכל לקוח

ירושליםתל־אביבחיפה

לונדון \*

## TUREI YESHURUN

#### Monthly published by the Yeshurun Organization, Jerusalem

Editor: Zwi Korech

Editorial board: N. Ben-Menahem, S. Weingarten, B. Kosovski

Postal address P.O.Box 7018 Jerusalem, Israel
Single copy — \$ 1, Subscription price, 1 year, \$ 10

### מוסד ביאליק אמבחר ספרים חדשים

ח. מרחביה

## התלמוד בראי הנצרות

מחקר מקיף ורב־עניין על ההתפתחויות בפרשנות המקראית הנוצרית למן תחילת ימי־הביניים ועד שריפת התלמוד בפאריס.

475 עמ', בלוויית ציורים ותמונות. —30. לייי

מרדכי וילנסקי

### חסידים ומתנגדים

אוסף מלא של כתבי הפולמוס במחלוקת בין החסידים והמתנגדים, שניטשה בגלוי בשנת תקל"ב ונמשכה והלכה במלוא חריפותה עד ראשית המאה הי"ט. מבואות מפורטים והסברים. שני כרכים. 35. עמ' + 683 עמ'. מחיר שני הכרכים —.35 ל"י

שמואל הוגו ברגמן

## תולדות הפילוסופיה החדשה

חיבור זה, המקיף את תולדות הפילוסופיה החדשה מניקולאוס קוזאנוס עד תקופת ההשכלה באירופה ועד בכלל, מצויין בכל המעלות הטובות המייחדות את פועלו ההגותי, הספרותי וההוראתי של מחברו. לספר צורפו תמונות של הוגים, שמשנתם נדונה בו.

24.-- עמי. 512

פראנץ רוזנצווייג

## כוכב הגאולה

תרגם מגרמנית וצירף הערות יהושע עמיר; הקדים מבוא והוסיף ביאורים משה שווארץ. ספר חייו של ההוגה המופלא — אחד הגילויים המקוריים ביותר במחשבה הפילוסופית המודרנית, הכללית והיהודית (בשיתוף עם מכון ליאו בק).

440 עמי. -- 20 לייי

להשיג בבתי־מסחר לספרים ובמדור ההפצה של מוסד ביאליק ת. ד. 92, ירושלים

שולם ירושלים

דפוס דף־חו, ירושלים

408